

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 66 (1948)

**Heft:** 24

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 24 Bern, Freitag 30. Januar 1948

66. Jahrgang - 66<sup>me</sup> année

Bern, vendredi 30 janvier 1948 N° 24

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (091) 216 60  
 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (091) 216 60  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7 fr. —; deux mois 5 fr. —; un mois 3 fr. —; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étrangers: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

**Inhalt — Sommaire — Sommario****Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 252307—252486.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Verfügung Nr. 28 des EDI betreffend eine vorübergehende Abänderung der Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen. Ordonnance N° 28 du DFI modifiant temporairement l'ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale****Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Die Kraftloserklärung von 30 Subunits Depotscheine über internationale Anlagewerte der Société internationale de placements, Basel, 1 Zertifikat zu  $\frac{5}{1000}$  Einheiten (Subunits Nr. AL 2170), 1 Zertifikat zu  $\frac{25}{1000}$  Einheiten (Subunits Nr. CN 2006), wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 14. Januar 1948 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 16. Juli 1948, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Wertschriften nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden. (W 37<sup>2</sup>)

Basel, den 16. Januar 1948.

Zivilgerichtsschreiber Basel-Stadt.

Es wird vermisst: Pfandbrief von Fr 5 700 vom 10. September 1881 zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, eingeschrieben den 23. September 1881, Schwarzenegg-Grundbuch Nr. 30, Fol. 220, des Karl Fahrni, Friedrichs sel., Landwirt im Eggen, von und zu Unterlangenegg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (W 46<sup>1</sup>)

Thun, den 21. Januar 1948.

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Der unbekannt Inhaber der Lebensversicherungspolice « Vita » Nr. 349628 vom 20. August 1940 des Versicherungsnehmers Hans Ammon, Gärtnermeister, Herzogenbuchsee, wird hiermit aufgefordert, die Police binnen sechs Monaten vom Erscheinen der erstmaligen Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, dem Richteramt Wangen vorzulegen. Erfolgt innert nützlicher Frist keine Vorlegung, so wird die Police kraftlos erklärt. (W 61<sup>1</sup>)

Wangen a. d. A., den 29. Januar 1948.

Der Gerichtsschreiber von Wangen: Paul Jufer.

Es wird vermisst: Pfandobligation von Fr. 369.57 vom 21. März 1886, eingetragen am 30. April 1886 im Grundbuch von Erlenbach, Nr. 21/447, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 547 des Johann Jutzeler, Landwirt, Eschlen-Erlenbach, lautend zugunsten des Bäuerthurgergutes von Eschlen, Gemeinde Erlenbach.

Der, bzw. die allfälligen Besitzer dieses Titels werden aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 52<sup>2</sup>)

Wimmis, den 26. Januar 1948.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Barben.

Le détenteur des obligations foncières au porteur, de 500 fr. chacune, avec feuille de coupons, N° 3 à 8, 18 à 23, 24, 31 à 56, 85, 102 à 105, 118 à 130, 149 à 223, de l'emprunt de 125 000 fr. souscrit le 16 février 1931 par la « Société immobilière Passage du Kursaal, Montreux », actuellement « Galerie du Kursaal, Cinéma Rex, société immobilière S. A., Montreux », dont le siège est à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1948, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 59<sup>2</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu des 18 actions de 750 fr. chacune, antérieurement de 500 fr., de la S. A. de la Rue du Nord à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 48<sup>1</sup>)

La Chaux-de-Fonds, le 21 janvier 1948.

Le greffier du tribunal: A. Greub.

Le juge-instructeur du district de Sion somme le détenteur inconnu des titres et coupons ci-après, titres émis au nom de M<sup>me</sup> Veuve Joseph de Lavalaz, née Emma de Torrenté, à Sion, titres et coupons disparus ensuite de vol avec effraction, de les produire au greffe du tribunal de Sion, dans un délai de six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 977, 981 et 986 C. O.).

Ces titres et coupons sont:

- 1 obligation de 500 fr., N° 4234, de la Banque populaire valaisanne S. A., à Sion, avec coupons au 20 mars 1948 et suivants attachés;
- 2 obligations de 1000 fr. chacune, N° 9123 et 9124, de la Banque commerciale de Sion, S. A., à Sion, avec coupons au 18 janvier 1948 et suivants attachés;
- 3 obligations de 1000 fr. chacune, N° 9434, 9435 et 9436, de la même banque, avec coupons au 29 janvier 1948 et suivants attachés. (W 57<sup>2</sup>)

Sion, le 27 janvier 1948.

A. Sidler.

Le juge-instructeur du district de Sion somme le détenteur inconnu de l'obligation de 750 fr., N° 4293, de la Banque de Sion, de Kalhermatten et Cie, à Sion, émis au nom de M<sup>lle</sup> Alexandrine Déliroz, actuellement décédée et dont l'ayant droit est son époux survivant Florian Terretaz, au Levron sur Vollèges, ainsi que des coupons de 1935 et suivants attachés, de produire ce titre et ces coupons au greffe du tribunal de Sion, dans le délai de six mois à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 977, 981 et 986 C. O.).

Sion, le 27 janvier 1948.

(W 58<sup>2</sup>)

A. Sidler.

Le détenteur inconnu de trois actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de 100 fr. chacune, au porteur, N° 563656, 572649 et 572650, coupons 2 et suivants attachés, avec bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 3 et suivants attachés, et Certificats Unilac Inc., joints, est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de Vevey dans les six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 60<sup>2</sup>)

Vevey, le 29 janvier 1948.

Le président: A. Loude.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Zürich — Zurich — Zurigo**

Berichtigung.  
 Galerie Epoque d'Art, Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1948, Seite 186). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1946, Seite 2586.

Berichtigung.  
 Verbana Vertriebsgesellschaft für Back- und Nahrungsmittel A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1948, Seite 248). Die Generalversammlung, an der die Statuten abgeändert wurden, fand am 29. Dezember 1947 statt.

26. Januar 1948.  
 Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 27. November 1947, Seite 3506), Tätigkeit aller Arten von Bankgeschäften usw. Die bisherigen Prokuristen Bruno Saager und Dr. Albert Genner wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie sind ferner Max Schihli führen nun statt Kollektivprokura Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Raoul Bertholet, von Chessel, in Zürich, Josef Dasser, von und in Thalwil, Werner Krauer, von Hombrechtikon, Arnold Maurer, Johann Ruedi, diese zwei von Zürich, Emil Scherler, von Köniz, Heinrich Siegrist, von Zürich, Dr. Max Sprenger, von Neftenbach, Stephan Stöckli, von Muri (Aargau), und Dr. Ulrich Wehrli, von Zürich, letztere acht in Zürich. Sämtliche Zeichnungsberechtigten sind zur Zeichnung für den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich befugt. Die Unterschrift von Paul L. Sidler sowie die Prokuren von Walter Kessler, Henri Rentner und Arnold Zuberbühler sind erloschen.

26. Januar 1948.

Fides Treuhand-Vereinigung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1947, Seite 646). Dr. jur. Johannes von Murrat ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. Januar 1948. Seidenzwirnerlei nsw.  
 Zwicky & Co., Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1946, Seite 2758), Seidenzwirnerlei und Färberei usw. Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Wallisellen. Die Prokura von Eugen Keller ist erloschen.

26. Januar 1948. Kosmetische Produkte usw. **Produits «Elizabeth Arden», Mrs. F. N. Graham, in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 7. Februar 1946, Seite 414),** Fabrikation und Vertrieb kosmetischer, pharmazeutischer und verwandter Produkte der Marke «Elizabeth Arden» usw. Neues Geschäftslokal: Rautstrasse 19.

26. Januar 1948. **Brunner-Annönen, in Zürich (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1946, S. 2853),** Bureau für wirtschaftliche und industrielle Werbung. Neues Geschäftslokal: Birnensdorferstrasse 83 (Schimmelhof).

26. Januar 1948. **RBC Seiden-A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1947, S. 1638),** Textilwaren usw. Die Procura von Walter Naef ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Heinrich Trüb, von und in Zürich; er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

26. Januar 1948. **Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1. Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 4. Schweizerische Volksbank, Dietikon, Zweigniederlassung in Dietikon.**

26. Januar 1948. **Schweizerische Volksbank, Thalwil, Zweigniederlassung in Thalwil. Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Wädenswil (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2278),** Genossenschaft unter der Firma «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Oskar Witzig ist erloschen. Kollektivprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und der ihr unterstellten Aghaturen ist erteilt an Friedrich Gut, von Zürich und Obfelden, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

26. Januar 1948. **Milchgenossenschaft Balm-Hofhalden, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1937, Seite 1013),** Die Generalversammlung vom 20. Mai 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet **Milchgenossenschaft Balm, Hofhalden, Wilen.** Sitz ist Hittnau. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung der in Balm, Hofhalden und Wilen produzierten Kuhmilch, die rationelle Versorgung dieser Ortschaften mit Milch und Milchprodukten, und den Ankauf von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten für den gemeinsamen Gebrauch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Domizil: in Hofhalden.

26. Januar 1948. **«BP», Benzin- und Petroleum A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3707),** Handels- und Industrieunternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Mineralöl-Industrie. Hermann Pestalozzi ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber weiter dessen Mitglied, wie bis anhin mit Kollektivunterschrift. Der Direktor Hans Zollinger wurde zum geschäftsleitenden Direktor ernannt; er führt nach wie vor Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an August Schatzmann, von Zürich und Hausen (Aargau), in Zürich.

26. Januar 1948. **Wasserversorgung Dorf-Fällanden, in Fällanden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1939, Seite 574),** Emil Wettstein und Ernst Wettstein sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Otto Maurer, von Ebmatingen, Gemeinde Maur, als Präsident, und Heinrich Lagier, von Oberberg, als Aktuar, beide in Fällanden. Sie zeichnen gemeinsam.

26. Januar 1948. **Bauwerte A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1940, S. 1554),** Beteiligung an Unternehmungen der Baubranche usw. Dr. Carl Schauwecker-Richter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Hauser, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident, nach wie vor mit Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Wilhelm Frick führt nun statt Kollektiv-, Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Stadthausquai 13 in Zürich 1 (Bureau Dr. W. Frick).

26. Januar 1948. **E. & K. Schuppisser-Steiner, in Rätterschen, Gemeinde Elsau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1947, Seite 481),** Konfektionsgeschäft usw. Kollektivprokura ist erteilt an Josef Roth, von und in Winterthur. Er zeichnet mit dem Prokuristen Emil-Reimann-Gantenbein oder mit je einem der einzelunterschriftsberechtigten Gesellschafter.

26. Januar 1948. **Willy Bühler & Co. Treuhänder und Revisions A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1944, Seite 38),** Emil Metzger ist nicht mehr Prokurist, sondern Geschäftsführer. Er führt nun statt Einzelprokura Einzelunterschrift.

26. Januar 1948. **Ferd. Locher, in Zürich, Inhaber dieser Firma ist Ferdinand Locher, von Güttingen, in Zürich 11, Vertrieb von Oelgemälden, Dufourstrasse 154.**

26. Januar 1948. **Waldvogel & Langhard, Zweigniederlassung in Winterthur 1. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Waldvogel & Langhard», mit Sitz in Rätterschen, Gemeinde Elsau, seit 16. Januar 1948 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1948, S. 198), in Winterthur eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Emil Waldvogel, von Stetten (Schaffhausen), in Rätterschen, Gemeinde Elsau, und Ernst Langhard, von Unterstammeln, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift. Hoch- und Tiefbaugeschäft. Langgasse 29.**

26. Januar 1948. **Emil Leemann, in Thalwil (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1925, S. 1720),** Betrieb des Restaurants «Zur Krone». Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1948. **Tedoldi & Pesavento, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 243),** Kunststeine und Zementwaren usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

26. Januar 1948. **Gilgen, in Kilchberg (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3558),** Bauspenglerei usw. Die Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Gilgen & Söhne», in Kilchberg, erloschen.

26. Januar 1948. **Gilgen & Söhne, in Kilchberg, Unter dieser Firma sind Karl Gilgen sen., Karl Gilgen jun. sowie Walter Gilgen, alle von und in Kilchberg (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1948 begonnen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gilgen», in Kilchberg, übernommen hat. Sanitäre Anlagen und Spenglerei. Weinbergstrasse 12.**

26. Januar 1948. **A. Rinaldi, in Zürich (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1945, Seite 627),** Autotransporte. Die Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Kippex-Transporte, W. Klausner-Schwab», in Zürich, erloschen.

26. Januar 1948. **Kippex-Transporte, W. Klausner-Schwab, in Zürich, Inhaber dieser Firma ist Willi Klausner-Schwab, von Ebnat, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Rinaldi», in Zürich. Transporte von Sachen aller Art (Kipp-Express-Transporte). Bremgartenstrasse 29.**

26. Januar 1948. **Siegrist & Klausner, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1936, Seite 203),** mechanische Zimmerei und Schreinerei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Wwe. Marie Siegrist-King aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Einzelfirma «Ernst Klausner», in Zürich, übernommen.

26. Januar 1948. **Ernst Klausner, in Zürich, Inhaber dieser Firma ist Ernst Klausner-Furrer, von Ebnat, in Zürich 10. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Siegrist & Klausner», in Zürich 10. Mechanische Zimmerei und Schreinerei. Dorfstrasse 39.**

26. Januar 1948. **VIBREX G. m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1945, Seite 3106),** Maschinen usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19. Dezember 1947 wurde diese Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

27. Januar 1948. **HERMAG, Hermes-Schreibmaschinen A.-G., in Zürich, Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Januar 1948 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Organisation und der Generalvertrieb der Schreibmaschinen «Hermes» im Gebiet der deutschen Schweiz sowie die allfällige Übernahme weiterer Generalvertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 160 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt Waren im Wert von Fr. 263 580, Mobiliar im Wert von Fr. 45 229.65, Reklamematerial und Drucksachen im Wert von Fr. 2000, und 150 Aktien der «Paillard S.A.», in Yverdon, im Wert von Fr. 300 000, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 610 809.65, der vollumfänglich auf das Grundkapital angerechnet wird. Dafür, dass die «L. M. Campiche S.A.», in Lausanne, dazu beigetragen hat, dass die «Paillard S.A.», in Yverdon, der Gesellschaft das ausschliessliche Recht zum Verkauf der «Hermes»-Standard Schreibmaschinen in der deutschen Schweiz einräumt, das bisher der «L. M. Campiche S.A.» zustand, und dafür, dass die «L. M. Campiche S.A.» die Gesellschaft in die Organisation einführt, die sie zur Auswertung des besagten Alleinvertriebsrechtes aufgebaut hat, insbesondere dafür, dass die «L. M. Campiche S.A.» der Gesellschaft die Verkaufslisten für den Verkauf der «Hermes»-Standard Schreibmaschinen in der deutschen Schweiz aushändigt, gewährt die Gesellschaft folgende besondere Vorteile: 1. Die Gesellschaft anerkennt, Robert Campiche, in Lausanne, César Campiche, in Lausanne, Pierre Campiche, in Pully und Samuel Campiche, in Pully, alle von Ste-Croix, sowie André Mercier, von Pentheréaz, in Pully, Fr. 20 000 schuldig zu sein. Fr. 10 000 jeder dieser Forderungen an die Gesellschaft sind sofort fällig und werden mit der Verpflichtung jedes dieser Herren zur Vollberichterung von 2 Aktien der Gesellschaft im Nennwert von je Fr. 5000 verrechnet. Der Rest dieser Forderungen wird nach dem im Vertrag zwischen der Gesellschaft und der «L. M. Campiche S.A.» vom 21. Dezember 1947 festgelegten Plan getilgt. 2. Die Gesellschaft beteiligt die «L. M. Campiche S.A.» an den Bundesaufträgen im Ausmass eines Drittels der Totalverkäufe nach Massgabe des Vertrages zwischen der Gesellschaft und der «L. M. Campiche S.A.» vom 31. Dezember 1947. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind August Baggenstos, von Stansstad, in Erlenbach (Zürich), Präsident; Ernst Kugler, von Zürich, in Erlenbach (Zürich); Dr. André Thorens, von Concise, in Yverdon; Pierre Campiche, von Ste-Croix, in Pully, und Otto Heinrich, von und in Zürich; August Baggenstos und Ernst Kugler führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bahnhofquai 7 in Zürich 1 (eigenes Lokal).**

**Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern**

26. Januar 1948. **Otto Gerber, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Inhaber der Firma ist Otto Gerber-Schenk, von Langnau i. E., in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Kolonialwarenhandlung. Alpenstrasse 20.**

27. Januar 1948. **E. Diemi, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Inhaber der Firma ist Ernst Otto Diemi, von Vechigen, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Handel mit und Vertrieb sowie Fabrikation von technischen Neuheiten und Waren aller Art, insbesondere von Möbeluntersätzen. Papiermühlstrasse 148.**

27. Januar 1948. **José Puigventos-Godio, in Bern, Betrieb des Café Commerce (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1751). Die Firma wird infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «P. Puigventos», in Bern, gelöst.**

27. Januar 1948. **P. Puigventos, in Bern, Inhaber der Firma ist Pedro Puigventos, von Bern (EG.), in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «José Puigventos-Godio», in Bern. Betrieb des Café Commerce. Gerechtigkeitsgasse 74.**

27. Januar 1948. **Verlagsgenossenschaft «Die Nation», in Bern (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1947, Seite 830). Aus dem Vorstand sind zurückgetreten: Dr. Wilhelm Lützel-schwab und Emil Rimensberger; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Vorstandsmitglieder wurden gewählt: Dr. Walter Ruf, von und in Basel; Bernhard Marty, von und in Zürich, und Giacomo Bernasconi, von und in Basel. Es zeichnet kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident mit je einem andern Vorstandsmitglied.**

27. Januar 1948. **Rud. Hauri, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, Inhaber der Firma ist Rudolf Max Hauri, von Seengen (Aargau), in Worblaufen, Gemeinde Bolligen. Bau- und Möbelschreinerei. Worblaufenstrasse 192.**

27. Januar 1948. **E. Weber & Sohn, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Ernst Weber, Vater, und Werner Weber, Sohn, beide von Wählern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 begonnen hat. Dachdeckergeschäft. Waldheimstr. 12.**

27. Januar 1948. **L. Büssiger & H. R. Schneider, MAWERBA, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, beide in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1948 beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. An- und Verkauf von Maschinen und Werkzeugen aller Art, sowie die Übernahme von Vertretungen aller Art. Papiermühle, Eyfeld, Gemeinde Bolligen.**

27. Januar 1948.  
Genossenschaft Schweiz, Schafhalter und Schafverwerter (G. S. S.), in Bern (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1942, Seite 2698). Der bisherige Sekretär, Hermann Brunner, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Robert Haberer, von Basel, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Spitalackerstrasse 18.

27. Januar 1948.  
Standard Telefon und Radio A. G. Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1945, Seite 1410), mit Hauptsitz in Zürich. G. Eduard Hofer, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Zürich. Hermann F. Bollinger, bisher Kollektivprokurist, wurde zum Direktor ernannt; seine Prokura ist erloschen; er führt jetzt Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen.

27. Januar 1948.  
Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1947, Seite 2673). Die Unterschrift von Ernst Scherz, Direktor der Zentralleitung, für die Hauptbank sowie für sämtliche Filialen und Agenturen ist erloschen. Zum neuen Direktor hat der Regierungsrat des Kantons Bern gemäss Regierungsratsbeschluss vom 31. Dezember 1946 ernannt Hans Soldan, von Thun, in Bern. In seiner Sitzung vom 16. Januar 1948 hat der Bankrat Hans Soldan die Kollektivunterschrift für die Hauptbank und sämtliche Filialen und Agenturen erteilt. Die Prokura des Walter Studer ist erloschen. Kollektivprokura für die Hauptbank in Bern wurde erteilt an Fritz Frei, von Orpund bei Biel; René Racine, von Lamboing (Bern); Fritz Soltermann, von Veggen (Bern), alle in Bern, und Karl Schweizer, von Schwelbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Wabern bei Bern, Gemeinde Köniz.

#### Bureau Frutigen

22. Januar 1948.  
Viehzuchtgenossenschaft Schwandi, in Schwandi bei Reichenbach (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1945, Seite 414). In der Generalversammlung vom 26. Oktober 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Frutigen», soweit nicht vom Gesetz die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

27. Januar 1948.  
Burri-Lieshardt, Hotel und Restaurant Bahnhof, in Reichenbach (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1074). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

#### Bureau Laupen

26. Januar 1948. Bäckerei, Konditorei, Tea-room.  
R. Bartolome, in Laupen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Bartolome, von Münchenbuchsee, in Laupen. Bäckerei, Konditorei und Tea-room.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

26. Januar 1948. Liegenschaften usw.  
«Amia» A.-G., in Stans, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1946, Seite 2748). Laut öffentlicher Urkunde vom 20. Januar 1948 hat diese Gesellschaft die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma heisst nun Soluma. Das Grundkapital von bisher Fr. 3000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 100, wurde auf Fr. 54 000 erhöht durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen Aktien auf je Fr. 1200, wobei der Erhöhungsbetrag von Fr. 33 000 durch Entnahme aus den Reserven liberiert wurde; Aushändigung an die Aktionäre von 6 aus Reserven und Gewinnvortrag voll liberierten Aktien zu Fr. 1200 = Fr. 7200, sowie Bareinzahlung von 9 Aktien zu Fr. 1200 = Fr. 10 800. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 54 000, eingeteilt in 45 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1200. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

26. Januar 1948.  
Grundbesitz in Liq., in Stans, Ankauf, Verwertung, sowie Verwaltung von Immobilien und Handel mit solchen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1941, Seite 2626). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

27. Januar 1948. Bäckerei, Handlung.  
Hans Müller, in Kriegstetten. Inhaber der Firma ist Hans Müller, von Lauterbrunnen, in Kriegstetten. Bäckerei und Handlung. Hauptstrasse 75.

##### Bureau Olten-Gösgen

27. Januar 1948. Textilwaren.  
Franz Blaser, in Wangen bei Olten. Inhaber dieser Firma ist Franz Blaser, von Langnau (Bern), in Wangen bei Olten. Vertrieb von Textilwaren, Solothurnerstrasse 371.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

26. Januar 1948. Stickereien, Weisswaren.  
Eisenhut & Co., in Gais, Fabrikation und Export von Stickereien und Weisswaren (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1947, Seite 284). Aus der Kollektivgesellschaft ist Johannes Eisenhut-Schaefer infolge Todes ausgeschieden.

27. Januar 1948. Fuhrhaltere, Heuhandel.  
Jakob Rechsteiner, in Reute, Fuhrhaltere und Heuhandel (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1912). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Jakob Rechsteiner & Söhne», in Reute, erloschen.

27. Januar 1948. Fuhrhaltere, Heuhandel.  
Jakob Rechsteiner & Söhne, in Reute. Unter dieser Firma sind Jakob Rechsteiner, Vater, Paul Rechsteiner, Jakob Rechsteiner, Sohn, und Fritz Rechsteiner, alle vier von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Reute, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1948 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Rechsteiner», in Reute, übernommen hat. Fuhrhaltere und Heuhandel. Im Dorf.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

##### Berichtigung.

Hacofli Aktiengesellschaft, in Au (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1948, Seite 164). Adolf Zellweger und Lygia Zellweger sind heimatberechtigt und wohnhaft in Au (St. Gallen).

26. Januar 1948.  
Baugenossenschaft «zum Stern», in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1947, Seite 2124). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1947 wurden die Statuten einer teilweisen Revision unterzogen. Dabei haben folgende der Publikation unterliegende Tatsachen eine Aenderung erfahren: Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handels-

amtsblatt, die übrigen in den vom Vorstand bezeichneten Presseorganen, nämlich «St.Galler Tagblatt», «Ostschweiz», «Volksstimme», St. Gallen, die Mitteilungen an die Mitglieder auf dem Zirkularweg. Wer als Mieter eine Wohnung der Genossenschaft bezieht, ist verpflichtet, Mitglied zu werden und wenigstens 3 Anteilscheine zu je Fr. 100 zu übernehmen. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen nun Präsident, Aktuar und Kassier. Hans Krays, Präsident, und Emil Schönenberger, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Jörg Müller, von Ossingen, in Flawil, als Präsident; Otto Steiner, von Kaltbrunn, in St. Gallen, als Kassier, und Jean Schär, von Andwil, in St. Gallen, als Aktuar.

26. Januar 1948. Bettfedern.

H. u. J. Keller, in St. Gallen-Bruggen. Ida Keller und Heinrich Keller, beide von Andwil, in St. Gallen-Bruggen, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. Januar 1948 ihren Anfang nahm. Bettfedernreinigung und -verkauf. Rickenstrasse 2.

26. Januar 1948. Wein.

Jakob Schmid, in Berneck. Inhaber der Firma ist Jakob Schmid, von und in Berneck. Weinbau und Weinhandel. Tramstrasse.

27. Januar 1948.

Genossenschaft Konkordia Altstätten, in Altstätten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1947, Seite 1440). An der ordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1941 hat die Genossenschaft neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Dabei wurde die Firma abgeändert in Konsumgenossenschaft Konkordia Altstätten und Umgebung. Die Genossenschaft betreibt den Handel mit Lebensmitteln und andern Bedarfsartikeln. Mitglieder können natürliche und juristische Personen sein. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Bei Bilanzverlusten besteht eine Nachschusspflicht, die sich auf die einzelnen Mitglieder nach Kopf verteilt. Einladungen und Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen in den Lokalbältern «Rheintalische Volkszeitung», Altstätten, und «Der Rheintaler», Heerbrugg; in den letzteren werden auch die Bekanntmachungen veröffentlicht, soweit diese nicht nach Gesetz im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert werden müssen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Die Kollektivunterschrift zu zweien führen Präsident oder Vizepräsident mit Aktuar oder Verwalter. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Änderungen erfahren. Der bisherige Aktuar Emil Leuthold wurde zum Präsidenten und der Vizepräsident Josef Looser gleichzeitig zum Aktuar ernannt. Der bisherige Präsident Emil Eisenring verbleibt im Vorstand als Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Verwalter ist Jakob Keller, von Widnau, in Altstätten.

27. Januar 1948. Autoreparaturwerkstätte usw.

H. Bryner & Co., in Oberriet, Auto-Reparaturwerkstätte und -Handel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1947, Seite 3384). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch Taxameterbetrieb.

27. Januar 1948. Kaffee, Grossrösterei usw.

Martin Witschl, Nachf. v. Rich. Kaiser, in Rapperswil, Kaffee-Import und -Grossrösterei usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1947, Seite 720). Die Einzelprokura von Richard Kaiser ist erloschen.

27. Januar 1948. Waren aller Art.

Frau Anna Wyss, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Witwe Anna Wyss, von Mirel (Bern), in St. Gallen. Export-Import von Waren aller Art. Espenmoosstrasse 14.

27. Januar 1948. Bäckerei, Handlung, Wirtschaft.

Karl Schweizer, in Oberhelfenschwil, Bäckerei und Handlung mit Wirtschaft (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1941, Seite 2007). Der Bezirksgerichtspräsident von Neutoggenburg hat am 17. Dezember 1947 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

27. Januar 1948.

Genossenschaft «Sanatorium Helios», in Davos-Platz (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2020). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Januar 1948 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Genossenschaft Sanatorium Helios in Liq. durchgeführt. Als Liquidator wurde Franz Bruhin, von Zürich, in Davos-Platz, gewählt. Dieser führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der bisherigen Vorstandsmitglieder Rudolf Pozzy, Dr. Georg Michel und Peter Oberrauch sind erloschen.

27. Januar 1948.

Societat de tratga da biestga Tinizong, in Tinizong (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1947, Seite 1555). Aus dem Vorstand sind Cott Franz und Luzi Gianiel ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Josef Ant. Schaniel; als Kassier Jakob Ant. Dosch, beide von und in Tinizong. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

27. Januar 1948. Auto- und Wagenschmiede usw.

O. Spiegel, vormals Jos. King, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Otto Spiegel, von Kestenholz, in Chur. Auto- und Wagenschmiede, Apparatebau, mechanische Bau- und Kunstschlosserei, Autofederfabrikation. Scesaplanastrasse/Sägenstrasse.

27. Januar 1948.

Darlehenskasse Paspels, in Paspels. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Januar 1948 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: a) die Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Obligationen und in laufender Rechnung; b) die Gewährung von Darlehen an die Mitglieder; c) die Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteile zu Fr. 100. Für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt. Ausserdem sind sie zu Nachschüssen verpflichtet, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Der Vorstand besteht aus Kaspar Tanno, von und in Paspels, Präsident; Anton von Planta, von Chur, in Paspels, Vizepräsident; Georg Scharegg, von und in Paspels, Aktuar.

27. Januar 1948. Destillerie, Spirituosen, Kolonialwaren.

Johann Stehely, in Silva plana, Betrieb der Destillerie «Stalla» und Handel mit Spirituosen und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 113 vom 2. Mai 1921, Seite 887). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1948.

## Aargau — Argovie — Argovia

Allgemeine Konsumgenossenschaft Möhlin, in Möhlin (SHAB. Nr. 115 vom 17. Mai 1944, Seite 1120). In der Generalversammlung vom 8. Februar 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Stammanteile, deren Nominalwert Fr. 10 betrug, sind aufgehoben worden. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Oktober 1947 wurden die Vorschriften der Art. 734 und 874, Abs. 2, OR. beobachtet. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das « Genossenschaftliche Volksblatt » und in dem vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

24 gennaio 1948. Impresa costruzioni.

Massera Tenconi & Cl., in Gerra Verzasca - Piano. Elvezio Massera, fu Giuseppe, da ed in Gerra Verzasca; Severo Cavagna, di Pietro, da Fusio, in Minusio; Angelo Tenconi, di Giovanni, italiano, in Gerra Verzasca; Dionigi Bisi, di Andrea, da ed in Brione s/Minusio, hanno costituito a datore dal 1° gennaio 1948 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. La ditta è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Impresa costruzioni. Recapito: presso Elvezio Massera, Piano.

26 gennaio 1948. Taglio boschi, legna.

Fratelli Ferrari, in Gordola, taglio boschi e commercio legna (FUSC. del 29 dicembre 1944, N° 306, pagina 2890). La società in nome collettivo è sciolta per diminuita attività così da non ritenersi più obbligata all'iscrizione. La liquidazione è detta già avvenuta. Questa ragione sociale è radiata.

27 gennaio 1948. Salva Goccia.

Siegfried Eigel, in Loco. Titolare è Siegfried Eigel, fu Domenico, da Arth, in Loco. Fabbricazione Salva Goccie.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

24 janvier 1948. Plâtrerie, peinture.

Weyermann et Arnaud, à Lausanne. Ernest Weyermann, allié Schärer, de Wynigen (Berne), et Marcel Arnaud, allié Rouge, d'Oron-le-Châtel, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1947. Entreprise de plâtrerie et peinture. La Vidynette, Vidy.

26 janvier 1948. Immeubles.

Clos Pierrettes S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 16 mars 1938, page 602). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 22 janvier 1948, la société a porté le capital social de 10 000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées, à 50 000 fr. Les 20 actions anciennes de 500 fr., entièrement libérées, ont été échangées contre 25 actions nouvelles nominatives de 1000 fr., libérées de 40%. Il a été émis 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr., dont 10 000 fr. par l'échange susmentionné et 10 000 fr. en espèces. La société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans cet organe ou par lettre recommandée. Le conseil se compose de 1 à 3 membres.

26 janvier 1948.

Les sociétés suivantes ont transféré leur bureau à l'adresse: Métropole 11, Gérance Nafilyan.

Société immobilière Florimont-Lucinge C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1947, page 2107);

Société immobilière Florimont-Lucinge D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1947, page 2107);

Société immobilière Florimont-Lucinge E, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1947, page 2107);

Immeubles.

Société Riant-Mont Bellevue C, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1947, page 2107);

Immeubles.

Riant Mont Bellevue D, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1947, page 2107);

Immeubles.

Riant Mont Bellevue F, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1947, page 2107).

26 janvier 1948. Produits chimiques, etc.

F. Buchmann, à Lausanne. Le chef de la maison est Ferdinand Buchmann, de Bronschhofen, à Lausanne. Fabrication, commerce, représentation, importation et exportation de produits chimiques et de marchandises et articles de diverse nature. Bureau: chemin du Trabandan « Campagne du Trabandan ».

26 janvier 1948. Transports.

F. Gottofrey, à Lausanne. Le chef de la maison est François Gottofrey, allié Dufey, de Echallens, à Lausanne. Transport de choses par camions. Bugnon 8.

26 janvier 1948. Tous produits, etc.

FAP S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 janvier 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet le commerce en général, l'achat, la vente de toutes matières et produits et toutes opérations de courtage et commission sur tous produits et matières. La société peut acquérir, administrer et aliéner des biens mobiliers et immobiliers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées de 20 000 fr. en espèces. Les publications et les convocations aux actionnaires se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires peuvent être convoqués par lettre recommandée si tous les noms et adresses sont connus. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Henri Calame, du Locle, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Lion d'Or 6 (chez Fides Union Fiduciaire).

27 janvier 1948. Autos.

SARES, à Lausanne, commerce de l'automobile, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1946, page 2588). Les pouvoirs de l'administrateur Henri Badan, démissionnaire, sont éteints. William Badan, de Sullens, à Luins, est nommé administrateur avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés: rue César-Roux 20 (dans ses locaux).

27 janvier 1948.

Société coopérative des maçons réunis de Lausanne et Renens, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 23 avril 1946, page 1204). Les pouvoirs de l'administrateur Robert Beauverd et du directeur Louis Privat sont éteints. Louis Porchet, de Corcelles-le-Jorat, président; Achille Schera, de Muggio, trésorier; Walter Soltermann, de Vechigen (Berne), tous à Lausanne, et Paul Probst, de Bellach (Soleure), à Lausanne, directeur, engagent la société par leur signature collective à deux.

27 janvier 1948. Tricotages.

Gaston Berr, à Lausanne, fabrique de tricotages (FOSC. du 30 mars 1932). Procuration individuelle est conférée à Georges Berr, de France, à Lausanne.

27 janvier 1948. Tabacs, etc.

R. Wildt, à Lausanne, tabacs, cigares, articles pour fumeurs, etc. (FOSC. du 23 août 1946, page 2504). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 janvier 1948.

Photo-Maxim S.A., à Lausanne (FOSC. du 11 août 1936). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 21 octobre 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Photo-Maxim M. Bressler », à Lausanne.

27 janvier 1948.

Photo-Maxim M. Bressler, à Lausanne. Le chef de la maison est Maxine Bressler, de Genève, à Lausanne, qui a repris avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1947, l'actif et le passif de la société anonyme « Photo-Maxim S.A. », à Lausanne, radiée. Exploitation d'un atelier de photographies, agrandissements, portraits en couleurs et en relief, ainsi que tous procédés de l'art photographique moderne. Galeries St-François.

27 janvier 1948. Immeubles.

S. I. Kathrine A, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 23 janvier 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit l'achat et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et leur exploitation. Elle acquerra notamment pour le prix de 45 000 fr. une parcelle de terrain sise à Lausanne, lieudit « En Villard », d'une surface de 953 m<sup>2</sup>. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées en espèces. Les publications et les convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Armand Lambelet, des Verrières, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11 (chez Fiduciaire A. Lambelet & Cie).

27 janvier 1948. Détective.

H.G. Chavanne, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri Gaston Chavanne, de Cœuve (Berne), à Lausanne. Détective privé. Avenue Béthusy 66.

27 janvier 1948. Boucherie, etc.

Mme Albert Spléiss-Straub, à Lausanne, boucherie-charcuterie à l'enseigne: « Boucherie-charcuterie de Bourg » (FOSC. du 23 décembre 1946, page 3741). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

27 janvier 1948. Immeubles.

S. I. Kathrine B, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 janvier 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la rénovation, la transformation et l'exploitation de tous immeubles bâtis ou non bâtis, de même que leur gérance. Elle se propose d'acquérir à Lausanne, avenue du Mont d'Or, une parcelle de terrain à bâtir, située au lieudit « En Villard », d'une surface totale de 1179 m<sup>2</sup> pour le prix de 45 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications et les convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Robert Zwahlen, de Gessenay, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Terreaux 2 (chez l'administrateur).

27 janvier 1948. Immeubles.

S. I. Kathrine C, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 janvier 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la rénovation, la transformation et l'exploitation de tous immeubles bâtis ou non bâtis, de même que leur gérance. Elle se propose d'acquérir à Lausanne, avenue du Mont d'Or, une parcelle de terrain à bâtir, située au lieudit « En Villard », d'une surface totale de 1007 m<sup>2</sup> pour le prix de 35 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications et les convocations aux actionnaires se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Robert Zwahlen, de Gessenay, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Terreaux 2 (chez l'administrateur).

27 janvier 1948.

Société de laiterie de Renens-Village, à Renens, société coopérative (FOSC. du 10 décembre 1937). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 15 janvier 1948, la société a modifié ses statuts. La société a pour but le commerce de lait et des produits laitiers, ainsi que la sauvegarde des intérêts de ses membres. Lors de sa fondation, la société a repris de la « Société de laiterie de Renens » l'immeuble et les installations que cette dernière possédait sur le territoire de Renens.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

26 janvier 1948.

Fabrique d'Ebauches de Chézarard S.A., à Chézarard, commune de Chézarard-St-Martin (FOSC. du 19 septembre 1942, N° 218, page 2121). Michel de Coulon, de Neuchâtel, à Granges (Soleure), et André Juvet, de Buttes, à Cernier, ont été désignés comme fondateurs de procuration. La société sera engagée par la signature individuelle de l'administrateur ou par la signature collective des deux fondateurs de procuration.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 janvier 1948. Horlogerie.

Métric S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une maison d'horlogerie, soit la fabrication et le commerce d'horlogerie (FOSC. du 23 décembre 1947, N° 300). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Granges (FOSC. du 20 janvier 1948, N° 15).

Clg. Ami für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

### LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

No 24

Deuxième moitié Décembre 1947

Deuzième quinzaine de décembre 1947 — Seconda quindicina di dicembre 1947

#### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 31. Dezember 1947

Enregistrements du 31 décembre 1947 — Inscrizioni del 31 dicembre 1947

172 

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Hauptpatente        | Nrn. 252207—252478 |
| Brevets principaux  |                    |
| Brevetti principali |                    |

- (Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un\*.)
- Kl. 2 a, Nr. 252307. 23. Oktober 1946, 17 Uhr. — Steuervorrichtung an Bodenbearbeitungsgeräten. — Ernst Huber, Bachtobel-Weinfeld (Thurgau, Schweiz).
- Kl. 2 c, Nr. 252308. 21. September 1944, 17 Uhr. — Sense. — Ernst Rödel Neuhofen bei Neustadt (Orla, Deutsches Reich). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. — \*Priorität: Deutsches Reich, 17. Dezember 1943.
- Kl. 2 c, Nr. 252309. 27. Dezember 1946, 11 1/2 Uhr. — Hilfseinrichtung an Mähmaschinen zur Aufnahme von kurzem Mähgut. — Fritz Kummer-Läng, Landwirt, Utzenstorf (Bern, Schweiz). Vertreterin: \*Peruhag, Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 3 a, Nr. 252310. 31. Januar 1946, 18 Uhr. — Tränkebecken für Tiere. — Hans Frei, Schmiedemeister, Watt (Zürich, Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Kl. 3 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252314 (4 d).
- Kl. 4 a, Nr. 252311. 12. April 1945, 17 1/4 Uhr. — Mauerwerk. — Stefano Piccolin, Kindhausen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 b, No 252312. 2. juillet 1945, 16 h. — Brique en béton. — Régis Matti, produits en ciment, avenue de Montoie 6, Lausanne (Suisse).
- Kl. 4 b, No 252313. 28 décembre 1945, 16 1/2 h. — Planche armée en plâtre moulé. — Edmond Dégallier, avenue des Mousquines 38, Lausanne (Suisse).
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252316 (8 b).
- Kl. 4 d, No 252314. 30 juillet 1945, 18 1/4 h. — Dispositif avertisseur sonore pour appareil de mise sous tension électrique de clôtures. — Jean-Marie-Achille Legrand, Cormery (Indre et Loire, France). Mandataires: Nageli & Co., Berne. — \*Priorität: France, 24 mars 1944.
- Kl. 4 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252408 (92).
- Kl. 6 a, Nr. 252315. 9. Juli 1943, 19 Uhr. — Schienenstossverbindung. — Soudex S. A., place de la Gare 12, Lausanne (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 6 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252316 (8 b).
- Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252454 (117 a).
- Kl. 8 b, Nr. 252316. 25. November 1946, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Belagplatten. — Andor Saigó, Csángó u. 20/e, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Priorität: Ungarn, 10. September 1942.
- Kl. 9 c, Nr. 252317. 6. November 1946, 21 Uhr. — Haltevorrichtung für Badedouchen. — Walter Schenk, Lagerstrasse 85, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 9 d, Nr. 252318. 1. April 1946, 20 Uhr. — Klosett-Spülvorrichtung. — Heinrich Anthon, Werkmeister, Tobelweg 1, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
- Kl. 10 d, Nr. 252319. 30. Januar 1946, 18 1/4 Uhr. — Einrichtung zur Fernbetätigung von Schiebetüren. — Fritz Walz, Luggwegstrasse 24, Zürich-Altstetten (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252444 (114 f).
- Kl. 15 c, Nr. 252320. 25. Juli 1946, 10 Uhr. — Staubsaugende Bohrermaschine. — Johannes Andries Christiaan Malchus, Omval 1, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — \*Priorität: Niederlande, 25. März 1942.
- Kl. 15 f, Nr. 252321. 2. Dezember 1946, 19 Uhr. — Mit Kerzen ausgerüsteter Plattenwärmer. — Henri Studer, Konstrukteur, Hechtplatz 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 15 f, Nr. 252322. 28. Oktober 1947, 18 1/4 Uhr. — Flachduvet mit abnehmbarem Ueberzug. — Frau Sophie Brunner-Landoit, Regina-Palace Hotel, Beatenberg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252450 (116 e).
- Kl. 15 l, Nr. 252323. 28. Mai 1945, 11 Uhr. — Faltenpresse mit Spannvorrichtung für Herrenbeinkleider. — Alois Hwuyler, Holzgasse 4, Zürich 1 (Schweiz).
- Kl. 15 l, Nr. 252324. 2. September 1946, 18 1/2 Uhr. — Thermisch isoliertes Gefäss. — Karl Matiegowsky, Kaufmann, Kirchengasse 48, Wien (Oesterreich). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 15 l, No 252325. 16 septembre 1946, ore 5. — Frullino. — Elia Bertolini; e Aldo Zaninelli, via Vecchia Darsena, Locarno (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 15 l, Nr. 252326. 8. Oktober 1946, 18 3/4 Uhr. — Gefässdeckel. — Gottlieb Sesseli, Oberwilerstrasse 98, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 16 b, Nr. 252327. 26. Juli 1946, 22 Uhr. — Zahnbürste. — Franz Wyss, Kontrolleur, avenue des Tilleuls 6, Genf (Schweiz).
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252344 (34 a).
- Kl. 18 b, Nr. 252328. 5. Januar 1945, 19 Uhr. — Verfahren zum Abziehen und Nachbehandeln von trocken versponnenen Viskosekunstfasern. — Bata AG., Zlin (Tschechoslowakei). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 252329. 27. August 1946, 19 Uhr. — Schaftantriebseinrichtung an einem Handwebstuhl. — Walter Jenzer, Zufikon (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — \*Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946.

- Kl. 24 d, Nr. 252330. 27. April 1946, 12 1/4 Uhr. — Wäschezentrifuge. — C. O. Kneil, Paradiesstrasse 1, Binningen; und O. Meyer, Ringwaldstrasse 14, Liestal (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 24 d, Nr. 252331. 7. August 1946, 21 Uhr. — Bügeleisenständer. — Mina Kuttuff, St. Albant 8, Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 252332. 29. August 1946, 19 Uhr. — Klemme. — Petrus Johannes van de Vorst, Lieshout (Niederlande). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 24 e, Nr. 252333. 30. Oktober 1946, 18 1/2 Uhr. — Mundstück für Staubsauger. — Friedrich Kramer, Humboldtstrasse 17, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 24 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252320 (15 c).
- Kl. 25 a, Nr. 252334. 17. November 1946, 16 Uhr. — Büstenhalter. — Frau Anna Locher-Hürlimann, Riedhüsi, Cham (Zug, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 25 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252399 (81).
- Kl. 25 b, No 252335. 31 mai 1946, 10 h. — Procédé de fabrication d'un vêtement susceptible d'être porté, à volonté, comme vêtement ordinaire ou comme vêtement à manches ballantes «moyen-âge», et vêtement obtenu par ce procédé. — Achille Ramseyer, rue de la Promenade 1, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Kl. 25 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252400 (81).
- Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252411 (94).
- Kl. 27 a, No 252336. 5 juin 1945, 18 h. — Élément de semelle de chaussure. — E. A. Dufour & Cie, S. à r. i., rue du Lignolat 176, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 27 a, Nr. 252337. 5. April 1946, 18 Uhr. — Schuh mit elastischer Einlage. — Vilibald Pelant, Guttenbergova 7, Liberec (Tschechoslowakei). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 27 a, No 252338. 11 juillet 1946, 19 h. — Trépoint de garniture. — Eric Dufour, rue du Lignolat 176, Aubonne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 27 b, Nr. 252339. 8. Oktober 1945, 15 Uhr. — Schnürverschluss, insbesondere für Schuhwerk. — Ludwig Gantenbein, Kaufmann, Rägelweg 7, Zürich 11 (Schweiz).
- Kl. 27 c, Nr. 252340. 5. April 1946, 18 Uhr. — Prüfeinlage zur Kontrolle der Form der inneren und äusseren Trittläche von Schuhwerk. — Vilibald Pelant, Guttenbergova 7, Liberec (Tschechoslowakei). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 27 c, Nr. 252341. 21. Mai 1946, 20 Uhr. — Befestigungsvorrichtung an Schuhspitzenwickmaschinen. — Bata, narodni podnik, Zlin (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 252342. 21. Mai 1946, 20 Uhr. — Form- und Glättvorrichtung an Schuhend-Zwickmaschinen. — Bata, narodni podnik, Zlin (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 32 f, No 252343. 21 mars 1945, 18 1/4 h. — Procédé d'obtention de sucres destinés à des usages industriels à partir de matières cellulosiques. — Les Usines de Melle, Saint-Leger-lès-Melle (Deux-Sèvres, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — \*Priorität: France, 18 avril 1944.
- Kl. 33 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252347 (36 a).
- Kl. 34 a, Nr. 252344. 26. September 1946, 14 Uhr. — Einrichtung zum Konservieren von Nahrungsmitteln. — Johann Kunz; Friedrich Kunz; und Ernst Kunz, Brünigstrasse 2, Luzern (Schweiz).
- Kl. 34 b, Nr. 252345. 7. Februar 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Konservierung von Fruchtmassen. — Julius Meini Aktiengesellschaft, Nausagegasse 59—63, Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 a, Nr. 252346. 25. Oktober 1945, 12 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Abführen des Pulvers aus Zerstäubungstrocknungstürmen. — Carl Andermatt, Ingenieur, Kürbergstrasse 19, Zürich (Schweiz).
- Kl. 36 a, No 252347. 12 avril 1946, 20 h. — Dispositif régulateur de la pression d'un appareil de cuisson sous pression. — Usines Meura Société Anonyme, Tournai (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — \*Priorität: Belgique, 19 avril 1945.
- Kl. 36 c, Nr. 252348. 2. Dezember 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lösungen mit einer zum voraus bestimmten Konzentration. — Max G. Studer, technische Neuigkeiten, Seefeldstrasse 152, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 36 d, Nr. 252349. 10. November 1945, 12 1/4 Uhr. — Filter. — Tissage Crin Steinmann S. A., La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 36 d, Nr. 252350. 10. November 1945, 12 1/4 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von Anschwemmfilterelementen unterschiedlicher Filtrierfähigkeit. — Tissage Crin Steinmann S. A., La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 36 i, No 252351. 16 juillet 1945, 17 h. — Procédé de fabrication de chlorites alcalins. — Solvay & Cie, rue Prince-Albert 33, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — \*Priorität: Belgique, 24 juin 1944.
- Kl. 36 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252351 (36 i).
- Kl. 36 n, Nr. 252352. 8. März 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Eisenoxydhydrat. — Dr. Paul Kubeika, Chemiker, Brandgasse 3, Prag XVIII (Tschechoslowakei). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 36 o, Nr. 252353. 8. Februar 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfanylguanidin. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 252354. 29. November 1945, 13 Uhr. — Einrichtung zur Durchführung von Verfahren zur Herstellung von flüssigen Kohlenwasserstoffen aus gasförmigen Kohlenwasserstoffen. — Reinhold von Becker, Villa Bellerive, Luzern (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 252355. 10. September 1946, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pentaerythrit. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — \*Priorität: Grossbritannien, 17. September 1945.
- Kl. 36 q, Nr. 252356. 30. Juli 1945, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2,4-Dichlor-phenol. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — \*Priorität: Grossbritannien, 21. April 1943.
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252353 (36 o).
- Kl. 37 a, Nr. 252357. 18. Juli 1946, 19 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Trisazofarbstoffes. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — \*Priorität: Grossbritannien, 19. Juli 1945.

- Kl. 37 i, Nr. 252358. 25. März 1946, 20 Uhr. — Bindemittel. — **Stidsvigs & Hälsingborgs Limfabrik Aktiebolag**, Hälsingborg (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 37 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252352 (36 n).
- Kl. 38 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252354 (36 o).
- Kl. 41, Nr. 252359. 27. April 1945, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von press- oder spritzbaren Mischungen aus hochmolekularen Polyamiden und pulverförmigen keramischen Stoffen. — **Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252358 (37 i), 252435 (112).
- Kl. 43, N° 252360. 4. septembre 1943, 20 h. — Dispositif centrifuge pour le traitement de liquides. — **Pista S. A.**, rue Diday 8, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 44 d, Nr. 252361. 15. Mai 1945, 16 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Entzünden von aufgerolltem Stahlband und Stahlraht. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 44 d, Nr. 252362. 8. Februar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zum Entfernen von Metallverbindungen von Schwermetalloberflächen. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 45 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252407 (92).
- Kl. 47 d, N° 252363. 17. juin 1946, 11 h. — Brochure. — **Karl-W. Moser**, Untergasse 4, Bienne (Suisse).
- Kl. 47 e, Nr. 252361. 2. Februar 1946, 14 Uhr. — Behälter für löse Blätter. — **Karl Schneider**, Neptunstrasse 4, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 g, N° 252365. 1<sup>er</sup> juin 1945, 18 1/4 h. — Mécanisme tabulateur pour machine à écrire. — **Royal Typewriter Company, Inc.**, Park Avenue 2, New-York City 16 (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. — «Priorité: E.-U. d'Am., 8 mars 1944.»
- Kl. 48 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252391 (73).
- Kl. 48 i, Nr. 252366. 15. Januar 1946, 18 Uhr. — Durchschreibunterlagen für Loseblätter-Buehhaltungen oder Buchhaltungen in gebundenen oder gehefteten Büchern. — **Charles Kopf**, Magnolienstrasse 6, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252367 (49 c).
- Kl. 49 e, Nr. 252367. 26. März 1946, 20 Uhr. — Einrichtung zum Aufwickeln eines Streifens. — **Walter Wörner**, Otto-Strasse 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 50 a, N° 252368. 4 novembre 1943, ore 11. — Fermo di sicurezza di un oggetto tascabile di forma allungata, quale una penna stilografica, una matita automatica un astuccio da termometri, ecc. — **Lamberto Masi**, via San Michele del Carso 2, Milano (Italia). Mandataria: Ing. A. Rachehi, Bellinzona. — «Priorità: Italia, 10 dicembre 1942.»
- Kl. 50 f, Nr. 252369. 13. Mai 1946, 10 Uhr. — Gerät zum Spitzen von Schreibstiften und zum Radieren. — **Paul Joldon**, Techniker SBB, Voltastrasse 52, Luzern (Schweiz).
- Kl. 54 a, Nr. 252370. 8. November 1946, 20 Uhr. — Eishaken mit Sicherungsvorrichtung. — **Peter Bleuer**, Grenzwächter, Schuders (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 54 b, Nr. 252371. 10. September 1947, 14 1/4 Uhr. — Gletscherpickel. — **Benedikt Kalbermatten**, Schmied, Saas-Grund (Schweiz).
- Kl. 54 b, Nr. 252372. 18. Oktober 1944, 18 Uhr. — Längeneinstellvorrichtung für das Fernzugorgan von Skibindungen. — **Arlid Schlytter**, Ingenieur, Fornebu (Norwegen). Vertreter: André Schott, Genf. — «Priorität: Norwegen, 19. November 1943.»
- Kl. 54 f, Nr. 252373. 22. August 1946, 13 Uhr. — Elektrisches Spiel-Triebfahrzeug. — **Josef Seiler**, Mosnang (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 252374. 12. September 1946, 18 Uhr. — Spielzeug. — **J. J. Borsboom**, Westzeedijk 465 a, Rotterdam W (Niederlande). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 56 h, N° 252375. 20 juin 1941, 12 h. — Dispositif de temps pour fusée mécanique à mouvement d'horlogerie. — **Fernand Delay**, rue Ernest-Pictet 31, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 56 h, N° 252376. 20 juin 1941, 12 h. — Fusée mécanique à temps pour projectiles. — **Fernand Delay**, rue Ernest-Pictet 31, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 56 h, N° 252377. 25 juin 1941, 19 h. — Dispositif pour le blocage en position de temps d'une fusée mécanique à mouvement d'horlogerie. — **Fernand Delay**, rue Ernest-Pictet 31, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 58, Nr. 252378. 24. September 1946, 19 Uhr. — Messgerät zum Einstellen des Drehstabes auf die Spitzenhöhe der Drehbank. — **Karl Klopfer**, Vogelsberg, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 59, Nr. 252379. 24. Dezember 1946, 20 Uhr. — Wasserwaage. — **Walter Arnold Rothenbühler**, Hilfsarbeiter, Ringwilerstrasse 78, Ettenhausen (Zürich, Schweiz).
- Kl. 60, N° 252380. 11 juillet 1944, 18 1/4 h. — Pièce de dispositif hydraulique en un mélange de matière plastique synthétique et de graphite. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usine à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 12 juillet 1943.»
- Kl. 60, Nr. 252381. 29. März 1945, 10 Uhr. — Einrichtung zur Erfassung einer mindestens von der Durchflussmenge abhängigen Grösse einer strömenden Flüssigkeit. — **Fr. Sauter A.G. Fabrik elektr. Apparate**, Basel (Schweiz).
- Kl. 61, Nr. 252382. 21. Oktober 1944, 12 1/4 Uhr. — Apparat zur Messung der Feuchtigkeit von Gasen. — **Prof. Dr. H. Greinacher**, Fischerweg 12, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 69, Nr. 252383. 8. Oktober 1945, 20 Uhr. — Schallplattenbehälter. — **Ernst Leuzinger**, Schwänberg, Herisau (Appenzel, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 70, Nr. 252384. 29. März 1945, 18 1/2 Uhr. — Apochromatisches Fernrohrobjektiv. — **Optikotechna, Gesellschaft mbH.**, Prerov, **Optikotechna, spolocnost s. r. o.**, Prerov (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 70, Nr. 252385. 2. Juli 1946, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zum Projizieren von Diapositiven und Projektionsgerät zur Ausübung des Verfahrens. — **Hans Klingnauer**, Hans-Huber-Strasse 21, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 71 c, N° 252386. 28 décembre 1945, 19 h. — Montre avec seconde au centre directe. — **Cortébert Watch Co.**, Cortébert (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Kl. 71 d, N° 252387. 15 mai 1945, 18 h. — Virole pour fixation instantanée d'un spiral de balancier. — **Fritz Marti**, Montbrillant 18, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, N° 252388. 8 juillet 1944, 11 3/4 h. — Boîte étanche pour mouvements d'horlogerie et appareils de mesure. — **Henri Colomb**, avenue Bèthusy 74, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, N° 252389. 16 novembre 1944, 17 1/4 h. — Joint d'étanchéité élastique. — **Erwin Piquerez**, fabrique de boîtes de montres, Bassecourt (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252386 (71 c).
- Kl. 72 c, N° 252390. 11 janvier 1946, 19 h. — Dispositif pour le remontage électrique du ressort de barillet d'une pièce d'horlogerie. — **Schld & Co. S. A.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 73, N° 252391. 10 janvier 1946, 18 h. — Machine à décalquer. — **Willy Rossetti**, Geneveys sur Coffrane (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 75 b, Nr. 252392. 5. Mai 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von versprödungsreifen 2 bis 8%igen Chromstählen. — **Kohle- und Eisenforschung GmbH. Forschungsinstitut**, Dortmund (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 76, Nr. 252393. 20. März 1945, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines insbesondere für elektrische Kontakte geeigneten Werkstoffes und nach diesem Verfahren hergestellter Werkstoff. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 77, N° 252394. 25 janvier 1946, 20 h. — Procédé de fabrication d'aluminium. — **Reynolds Metals Company**, Third and Grace Streets, Richmond (Virginie, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 30 janvier 1945.»
- Kl. 79 k, N° 252395. 15 avril 1946, 17 1/4 Uhr. — Pointe pour machine-outil. — **Victor-Charles Huant**, ingénieur, rue Jean-Jaures 66, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 18 mai 1945.»
- Kl. 79 k, N° 252396. 7 août 1946, 15 1/4 h. — Pince de serrage pour machine-outil. — **Walter Vogt**, mécanicien, rue Neuve 5, Moutier (Berne, Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252378 (58), 252405 (87 a).
- Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252402 (86).
- Kl. 79 m, Nr. 252397. 12. Juli 1946, 17 1/4 Uhr. — Einrichtung zur Herstellung von Stahlspänen und Stahlwolle aus Draht. — **Alfred Pfister**, Stahlspänerfabrik, Pfaffikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 80 e, Nr. 252398. 12. Mai 1945, 15 Uhr. — Strichapparat. — **Fritz Abbühl**, Schreiner, Restaurant «Sonnenberg», Möhlin (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 80 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252435 (112).
- Kl. 80 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252398 (80 c).
- Kl. 81, Nr. 252399. 21. Februar 1946, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Verformung von Gestrickzuschnitten. — **Trubenised Limited**, Old Bond Street 17-18, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 1. Februar 1943.»
- Kl. 81, Nr. 252400. 31. Oktober 1946, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Einlage für Armblätter. — **Gummi-Werke Richterswil AG.**, Richterswil (Schweiz).
- Kl. 85 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252408 (92).
- Kl. 86, Nr. 252401. 1. Januar 1947, 12 Uhr. — Schere. — **Fritz Krieg**, Messerschmied, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.
- Kl. 86, Nr. 252402. 28. Juni 1946, 22 Uhr. — Kreisschneideapparat. — **Walter Hess**, Claridenstrasse 12, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946.»
- Kl. 87 a, N° 252403. 14 mars 1946, 20 h. — Etaou. — **Max Pignet**, Les Daillettes, La Rosiaz, Pully-Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 87 a, Nr. 252404. 12. Juli 1946, 20 Uhr. — Klemmstock. — **Viktor Spinnier**, Burgfelderstrasse 36, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 87 a, Nr. 252405. 27. September 1946, 20 Uhr. — Zange zum Halten von Werkstücken beim Bearbeiten derselben. — **Ernst Hoffmann**, Seestrasse 27, Steekborn (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252346 (36 a), 252435 (112).
- Kl. 90, Nr. 252406. 26. Mai 1945, 11 Uhr. — Einrichtung zum Gewichtsausgleich an schwenkbaren Fühlern für elektrische Fühlersteuerungen von Nachformwerkzeugmaschinen. — **Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- K. 92, Nr. 252407. 2. August 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Unterlage, die zum Bemalen mit Trockenmalen geeignet ist. — **David Jacobson**, alt Schneidermeister, bei Seiler, Neufeldstrasse 111, Bern (Schweiz).
- Kl. 92, Nr. 252408. 13. September 1946, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Fördern von Sand und Sand enthaltenden Gemischen aus einem Behälter zu einer Spritzpistole. — **Omo Aktiengesellschaft**, Zollikerstrasse 93, Zollikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 92. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252398 (80 c).
- Kl. 94, N° 252409. 8 mars 1946, 15 3/4 h. — Bracelet extensible constitué d'éléments métalliques. — **Marcel Brunner**, rue Edouard-Rod 2, Genève (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Kl. 94, N° 252410. 14 août 1946, 16 1/2 h. — Bracelet à mailloons articulés et procédé pour sa fabrication. — **Ernest Jeanrenaud**, rue du Faucon 22, Bienne (Suisse). Mandataires: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 94, Nr. 252411. 20. November 1946, 18 1/2 Uhr. — Verschluss für Uhrarmbänder und Gürtel. — **Hans Steinmann**, Léopold-Robert 27, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

- Kl. 95, No 252412. 17 juillet 1945, 18 1/2 h. — Briquet pyrophorique. — **Nathaniel Raiph Silverstone**, Charing Cross Road 12—14, Londrce W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 96 a, No 252413. 18 décembre 1944, 18 h. — Rivet. — **Roger Boucard**; et **Aurèle Bouverat**, inventions nouvelles, rue Jaquet-Droz 8, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 96 b, Nr. 252414. 25. Mai 1945, 16 Uhr. — In einem Gleitlager gelagerte Welle. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 96 c, No 252415. 28 janvier 1947, 20 h. — Garniture isolante pour une tuyauterie. — **Roger Mayor**, La Muraz 16, Nyon (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252389 (71 f).
- Kl. 96 f, Nr. 252416. 27. Mai 1946, 5 Uhr. — Steuerventil für ein Kesselsicherheitsventil. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 96 g, Nr. 252417. 16. Dezember 1946, 20 Uhr. — Wechselgetriebe. — **Eschmann & Co.**, Oberdorfstrasse 22, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 101 a, Nr. 252418. 28. Januar 1946, 24 Uhr. — Pumpeneinrichtung. — **Fritz Richter**, Steinwiesstrasse 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252421 (104 d).
- Kl. 104 a, No 252419. 26 avril 1945, 17 h. — Moteur à deux temps. — **Henri Convert**, avenue de Saxe 55, Lyon (France). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève. — «Priorité: France, 20 octobre 1944.»
- Kl. 104 c, No 252420. 28 avril 1944, 18 1/4 h. — Dispositif pour faciliter le démarrage d'un moteur à combustion interne. — **Air-Equipement**, boulevard Péreire 107, Paris 17<sup>e</sup> (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 1<sup>er</sup> mai 1943.»
- Kl. 104 d, Nr. 252421. 25. November 1943, 18 Uhr. — Regelungsverfahren für mit heissem Arbeitsmittel arbeitende Turbinen und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens. — Dipl. Ing. **Georg Jendrassik**, Kelenhegyut 43, Budapest (Ungarn). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ungarn, 26. November 1942.»
- Kl. 107 a, No 252422. 13 marzo 1946, ore 19. — Apparecchio riscaldatore di fluido. — **Società Anonima degli Stabilimenti Meccanici Escher Wyss**, Zurigo (Svizzera).
- Kl. 107 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252360 (43).
- Kl. 107 c, Nr. 252423. 6. Juli 1943, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Verdampfen von Flüssigkeiten. — **Interbursa AG.**, Löwenstrasse 20, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 109, Nr. 252424. 4. Juli 1946, 20 Uhr. — Scheider für galvanische Elemente und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Dr. Otto Saïadin**, Fabrikdirektor, Sdweizerhalle (Schweiz).
- Kl. 110 b, Nr. 252425. 27. Februar 1945, 16 Uhr. — Spulenordnung bei Stromrichtertransformatoren zum Schutze gegen Störungen bei Rückzündungen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 110 c, Nr. 252426. 9. Dezember 1946, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ständern für elektrische Maschinen. — **Hans Inhelder**, dipl. Elektrotechniker, Alstetterstrasse 67, Zürich (Schweiz).
- Kl. 111 a, No 252427. 11 mai 1945, 16 1/2 h. — Installation d'alimentation des câbles électrique en huile sous haute pression. — **Société d'Exploitation des Câbles Electriques Système Berthoud Borel & Cie**, Cortailod (Suisse).
- Kl. 111 a, Nr. 252428. 15. Mai 1945, 16 Uhr. — Unter Verwendung von Gummi als Isoliermittel aufgebaute gasdichte Stromdurchführung. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 111 a, No 252429. 28 juin 1946, 20 h. — Prise de courant. — **Charles Biez**, route de Genève 50, Ambilly (Haute-Savoie, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 111 b, Nr. 252430. 5. Dezember 1944, 20 Uhr. — Vakuumschalter. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 252431. 18. Dezember 1945, 19 Uhr. — Durch Kippen bedienbare Kontakteinrichtung für elektrische Stromkreise. — **Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 c, Nr. 252432. 30. November 1946, 18 Uhr. — Einrichtung zur stufenlosen Regelung von Wechselspannungen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 252433. 2. Mai 1945, 11 Uhr. — Ueberspannungsableiter mit Löschfunkenstrecke. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 112, Nr. 252434. 1. Februar 1945, 18 Uhr. — Absperrvorrichtung an einem an einer Hochvakuumpumpe arbeitenden Korpuskularstrahlapparat. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. Januar 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Dep.-Verf. vom 19. November 1947.»
- Kl. 112, Nr. 252435. 12. März 1945, 17 1/4 Uhr. — Einrichtung zum Behandeln eines Gutes grossen Ausmasses im elektrischen Kondensator-Hochfrequenzfeld. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 112, Nr. 252436. 25. Mai 1945, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Selen-Gleichrichterschleiben. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 112, Nr. 252437. 26. Mai 1945, 11 Uhr. — Verfahren zur künstlichen Alterung von Selengleichrichtern. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermès»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 112, No 252438. 31 août 1945, 19 h. — Condensateur électrique. — **S. A. des Câbleries et Tréfilerles**, Cossonay-Gare (Vaud, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 112, Nr. 252439. 28. September 1945, 15 Uhr. — Elektromagnetische Vorrichtung. — **Walter Bärtsch**, Seestrasse 82, Uster (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 252440. 13. Dezember 1945, 18 Uhr. — Elektronenentladungsvorrichtung für Schwingungsgenerator, welche einen Hohlräumenresonator aufweist. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 8. August 1941.»
- Kl. 112, Nr. 252441. 16. Mai 1946, 19 Uhr. — Strahlentransformator für hohe Spannungen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 252442. 28. Juni 1946, 16 1/2 Uhr. — Doppelseitiges Stützrelais. — **Hasier AG. Werke für Telephonie und Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252393 (76), 252445 (115 b).
- Kl. 114 f, No 252443. 8 avril 1946, 18 h. — Brûleur pour réchauds et cuisiniers à gaz. — **Gottfried Fischer**, boulevard de Grancy 40; et **Clara Kaspar**, chemin des Fleurettes 28, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 114 f, Nr. 252444. 18. Oktober 1946, 19 Uhr. — Oelverbrennungseinrichtung für Ofen und Herde. — **Walter Jenzer**, Oltnerstrasse, Aarburg (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 115 b, Nr. 252445. 9. September 1942, 20 Uhr. — Glasgegenstand, in dem mindestens ein Stromzuführungsleiter unter Vermittlung einer Glasperle eingeschmolzen ist. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 11. September 1941.»
- Kl. 115 b, No 252446. 10 mai 1947, 14 h. — Douille pour lampe à interrupteur. — **Otto Rütli**, fabricant, rue Dufour 84, Bienne (Suisse). Mandataire: K.-W. Moser, Bienne.
- Kl. 116 a, Nr. 252447. 22. März 1946, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Ausgleichen des Gewichtes eines vertikal verschiebbaren, mit der Röntgenröhre versehenen Schlittens eines Röntgenerätes. — **Priag Aktiengesellschaft**, Löwenstrasse 32, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 a, Nr. 252448. 4. April 1946, 23 Uhr. — Vorrichtung zum Erleichtern der Verschiebung eines Schlittens in einem Röntgenerät. — **Priag Aktiengesellschaft**, Löwenstrasse 32, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 c, Nr. 252449. 27. August 1946, 9 3/4 Uhr. — Maschine zur Erzeugung von gebrauchsfertigen Tupfern aus Gaze. — **Fritz Schmutz**, Pfleger, Sanatorium Wyss, Münchenbuchsee (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 116 e, Nr. 252450. 14. August 1946, 22 Uhr. — Bettstelle. — **Embru-Werke AG.**, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252353 (36 o).
- Kl. 116 k, No 252451. 20 mars 1944, 18 1/4 h. — Appareil d'utilisation pour aérosols médicamenteux. — **Société Anonyme Teco**, rue de la Station 29, Bois-de-Breux (lez Liège, Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: Belgique, 4 octobre 1941.»
- Kl. 116 l, Nr. 252452. 26. August 1946, 18 1/2 Uhr. — Haarwickler. — **Gabrielle Dinger**, Hallwylstrasse 84, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 117 a, Nr. 252453. 16. November 1944, 22 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Trocknen von Feuerwehrschräuchen. — **Therma Fabrik für elektrische Heizung AG.**, Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 117 a, Nr. 252454. 26. Mai 1945, 11 Uhr. — Feuerlöschanlage für geschlossene Räume mit Klimatisierungseinrichtung. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 120 a, Nr. 252455. 14. März 1945, 10 Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernschreibanlagen mit mehreren in einer Leitungsschleife liegenden Fernschreibgeräten. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 120 b, Nr. 252456. 8. Dezember 1943, 12 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Besatzkontrolle bei Linienwählern. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252442 (112).
- Kl. 120 d, Nr. 252457. 7. Mai 1945, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernmeldeanlagen, insbesondere Fernsprechanlagen, mit einer mehrere Verbindungsleitungen umfassenden Gesellschaftsleitung. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 120 e, Nr. 252458. 30. Oktober 1937, 12 Uhr. — Elektrische Fernmeldeanlage. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreter: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 31. Oktober 1936.»
- Kl. 120 e, Nr. 252459. 4. Mai 1944, 18 Uhr. — Fernmeldeamtanlage mit Rückruf-, Ueberweisungs- und Coderufmöglichkeit. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Niederlande, 4. Mai 1943.»
- Kl. 120 e, Nr. 252460. 18. Oktober 1944, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung mit mehrere Bewegungsrichtungen aufweisenden Anrufsuchern in Fernmeldeanlagen. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 120 e, Nr. 252461. 13. Dezember 1944, 9 Uhr. — Schaltungsanordnung für Verbindungsverkehr zwischen «Aemtern» mit verschiedenartiger Wählersteuerung. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252457 (120 d).
- Kl. 120 f, Nr. 252462. 10. November 1944, 19 Uhr. — Sendeanlage mit mindestens einer schwenkbaren Breitbandrichtantenne. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Mai 1943; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Dep.-Verf. vom 19. November 1947.»

- Kl. 120 f, Nr. 252463. 2. Februar 1945, 18 1/4 Uhr. — Schaltung zur verzögerten Schwundregelung mit direkt geheizten Röhren. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 120 f, Nr. 252464. 26. Mai 1945, 11 Uhr. — Schaltkontakt für den Anodenstromkreis von Magnetfeldröhren. — «Fides» Gesellschaft für die Verwältung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 121 a, Nr. 252465. 3. Dezember 1946, 19 Uhr. — Elektrische Signalanlage für ein Wohnhaus. — Fritz Pfänder, Künigenmatt 48, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252336 (27 a), 252385 (70).
- Cl. 122 b, No 252466. 13 août 1946, 18 h. — Vitrine pour magasin. — Ernst Strahm, Güterstrasse 6, Bienne (Suisse). Mandataire: Karl-W. Moser, Bienne.
- Kl. 123 b, Nr. 252467. 24. Juli 1945, 20 Uhr. — Sackartiger Behälter. — Pfliger & Brunner, Stockerstrasse 38, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 123 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252324 (15 l).
- Kl. 125 b, Nr. 252468. 21. Februar 1946, 23 Uhr. — Maschine um Kisten, Pakete und dergleichen mit einer Bereifung, z. B. aus Draht zu versehen. — A. Fromm GmbH., Langstrasse 69, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 125 b, No 252469. 19 mars 1946, 19 h. — Cageot démontable. — Henri Pernollet, Evionnaz (Valais, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 125 b, Nr. 252470. 14. August 1946, 20 Uhr. — Zigaretten- oder Zigarrenverpackung mit einem Abteil für Zündhölzer. — Arnold Schweizer, Konstrukteur, Nussbaumen bei Baden (Schweiz).
- Kl. 125 b, Nr. 252471. 13. September 1946, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Erhöhung der Tragfähigkeit von Harassen und Messinstrument zur Ausübung dieses Verfahrens. — Fritz Hofer, Schöneck, Münchenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 252472. 17. Dezember 1946, 20 Uhr. — Verschluss an Behältern mit Verschlusschals. — August Winkler, Froburgstrasse 24, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 252473. 5. Januar 1945, 20 Uhr. — Fahrgestell, insbesondere für Lastkraftfahrzeuge. — Ringhoffer-Tatra-Werke AG., Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Dezember 1943.»
- Kl. 126 b, Nr. 252474. 17. Januar 1945, 18 1/2 Uhr. — Einrichtung an Fahrzeugen mit durch einen Ventilator gekühltem Motor und Oelkühler zur Regelung des Luftdurchganges durch den Oelkühler. — Ringhoffer-Tatra-Werke AG., Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 126 b, Nr. 252475. 4. Mai 1946, 15 Uhr. — Abfederungseinrichtung an Fahrzeugen. — Ford Motor Company Limited, Regent Street 88, London W. C. 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 30. Mai 1945.»
- Cl. 126 c, No 252476. 9 juillet 1946, 5 h. — Accessoire facilitant le centrage des roues de bicyclette. — Hans Zürcher, Jurastrasse 33, Bienne (Suisse). Mandataire: K.-W. Moser, Bienne.
- Cl. 127 a, No 252477. 31 août 1945, 18 1/4 h. — Téléferique. — Léon Boillot, rue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 127 f, No 252478. 1<sup>er</sup> mai 1944, 18 1/4 h. — Dispositif de frein à air comprimé. — Georges-Emile Houplain, rue Lauriston 82, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorités: France, 30 décembre 1942 et 6 septembre 1943.»
- Kl. 127 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252432 (111 c).

S { Zusatzpatente  
Brevets additionnels  
Brevetti addizionali } Nrn. 252479—252486

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 37 a, Nr. 252479 (247442). 7. Mai 1945, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen gelben Azofarbstoffes. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 8. Mai 1944.»
- Cl. 48 g, No 252480 (245385). 29 septembre 1945, 15 1/2 h. — Dispositif indicateur de fin de page d'une machine à écrire. — Jules-Paul Camz, rue Faller 3, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Cl. 48 g, No 252481 (245385). 29 septembre 1945, 15 1/2 h. — Dispositif indicateur de fin de page d'une machine à écrire. — Jules-Paul Camz, rue Faller 3, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 49 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 252482 (50 f).
- Cl. 50 f, No 252482 (241917). 7 janvier 1946, 15 3/4 h. — Dispositif comportant une bande sans fin mobile dont une partie au moins de la face extérieure est visible. — Oscar Böll, via Vallemaggia, Locarno (Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 107 a, Nr. 252483 (243201). 16. Juni 1946, 12 1/4 Uhr. — Stehender Feuerbüchskessel. — Henri E. Witz, Peter-Merian-Strasse 14, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 252484 (246555). 4. Januar 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gallensäurederivates. — F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). — «Priorität: Grossbritannien, 24. Januar 1945.»
- Kl. 116 h, Nr. 252485 (246555). 4. Januar 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gallensäurederivates. — F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). — «Priorität: Grossbritannien, 24. Januar 1945.»
- Kl. 116 h, Nr. 252486 (246834). 26. Juli 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung des N,N-Diphenylcarbaminsäureesters des 3-Oxy-1-methyl-pyridiniummethylsulfates. — F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Verzicht — Renonciation — Rinuncia

- Kl. 128 c, Nr. 251054. 13. Mai 1946, 7 Uhr. — Schiffswendegetriebe mit wenigstens annähernd koaxialen Wellen. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz). Auf die Priorität «Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946» ist am 10. Dezember 1947 verzichtet worden.

### Anderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 2 e, Nrn. 179702; 190920; 199116; 204469; 210310 mit 219851 (210310); 224381. — Frau Marie Kunz-Gfeller, Luzern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 5. Dezember 1946 zugunsten von: Johann Kunz jun., Sempacherstrasse 38, Luzern (Schweiz); registriert am 30. Dezember 1947.
- Kl. 24 d, Nr. 198108. 7. April 1938, 18 Uhr. — Bügeltisch. — Josef Kost, Rüttenen-Solothurn (Schweiz). — Uebertragung vom 1. Dezember 1947 zugunsten von: Hermann Lanz, Fabrikant, Murgenthal (Aargau, Schweiz); registriert am 18. Dezember 1947.
- Kl. 27 a, Nr. 188008. 16. September 1935, 19 Uhr. — Schuheinlagepaar. — Joseph Kost, Rüttenen-Solothurn (Schweiz). — Uebertragung vom 1. Dezember 1947 zugunsten von: Adolf Müller, dipl. Dachdeckermeister, Muri (Aargau, Schweiz); registriert am 18. Dezember 1947.
- Cl. 29 c, No 249856. 4 octobre 1945, 20 h. — Crible pneumatique. — Traugott Ruepp, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Transmission du 4 décembre 1947 en faveur de: Jaruz A.G., Coire (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 22 décembre 1947.
- Cl. 49 b, No 246484. 15 novembre 1944, 20 h. — Procédé de préparation d'un cliché pour la projection d'images en couleurs naturelles. — Marthe Janet, et Gilbert Janet, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission de la part Marthe Janet du 13 décembre 1947 en faveur de: Gilbert Janet, quai des Bergues 15, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 30 décembre 1947.
- Kl. 79 l, Nr. 249919. 28. September 1945, 12 Uhr. — Unterlage mit veränderbarer Höhe. — Rudolf Ness, Maschinenzeichner, Zürich (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 8. Dezember 1947 zugunsten von: Peter Kaiser, dipl. Ing., Arosastrasse 4, Zürich 8 (Schweiz); registriert am 16. Dezember 1947.
- Kl. 112, Nr. 250510. 18. Januar 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Anzeige von Lichtverminderung und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Dr. Ernst Meili, Bad Ragaz (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Uebertragung vom 6. Dezember 1947 zugunsten von: Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG., Bahnhofstrasse 30, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 18. Dezember 1947.
- Kl. 120 g, Nr. 221477. 5. Mai 1941, 20 Uhr. — Photoelektrische Kathode und Verfahren zu deren Herstellung. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung vom 23. August 1947 zugunsten von: Radio Corporation of America, 30, Rockefeller Plaza, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 22. Dezember 1947.
- Kl. 126 d, Nr. 208273. 11. März 1939, 12 3/4 Uhr. — Gleitsicherer Laufmantel an nachgiebigen Fahrzeugreifen. — Arnold Wittmer's Erben, nämlich: Maria Wittmer-Huber; Arnold Wittmer (1933); und Heidi Wittmer (1935), Arosa (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Ausschliessliche Lizenz laut Erklärung vom 10. Dezember 1947 zugunsten von: A. Zeitz, Automobilbereifung, Seehofstrasse 11, Zürich (Schweiz); registriert am 29. Dezember 1947.

### Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 8 a, Nr. 231208. Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 24 f, Nr. 250635. E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 250646. «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 56 g, Nr. 220242. Fritz Isler, Zürich.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

(465 Hauptpatente — 465 brevets principaux — 465 brevetti principali)

- Kl. 1, Nr. 221525. Verfahren zur Abtrennung von Mineralien aus einer schleimhaltigen Mineraliensuspension.
- Cl. 2 a, No 234730. Procédé de défrichement de terrain.
- Kl. 2 c, Nr. 164462. Motormähmaschine.
- Kl. 2 c, Nr. 165735. Als Heuwender und seitlich abledender Rechen verwendbare Heuertemaschine.
- Kl. 2 c, Nr. 234308. Abstreichvorrichtung an Getreidemähmaschine.
- Cl. 2 d, No 249299. Machine à équeuter les cerises.
- Kl. 2 e, Nr. 162389. Mittel zur Vernichtung schädlicher Insekten und Pilze.
- Kl. 2 e, Nr. 232842. Giessbehälter aus Holz.
- Kl. 2 e, Nr. 249300. Elektrischer Erdsterilisierapparat.
- Kl. 3 a, Nr. 249302. Anschliessvorrichtung.
- Kl. 3 b, Nr. 235726. Bienenwage.
- Kl. 4 a, Nr. 160107. Hohlsteindecke.
- Kl. 4 a, Nr. 163792. Betonkonstruktion mit einem Profileisträger und einer Betonplatte.
- Kl. 4 a, Nr. 165740. Wand.
- Kl. 4 a, Nr. 226867. Holzwandkonstruktion für Holzbauten.
- Kl. 4 b, Nr. 165741. Bauplatte und Verfahren zu ihrer Herstellung.
- Kl. 4 b, Nr. 220686. Profilträger mit ungleichen Flanschen.
- Kl. 4 b, Nr. 249307. Leichtbau und -Isolierlement.
- Kl. 4 d, Nr. 197513. Fensterladen mit verstellbaren Jalousiebletchen.
- Kl. 4 d, Nr. 214850. Profilstabkonstruktion, insbesondere Tür- oder Fensterkonstruktion.
- Cl. 4 f, No 234739. Procédé de construction de réservoirs en béton armé et réservoir construit selon ce procédé.
- Kl. 4 f, Nr. 239893. Abschluss für unter Flur befindliche Garagen.
- Kl. 5 b, Nr. 166427. Gerät zur Herstellung von Ortbetonpfählen.
- Kl. 6 c, Nr. 165747. Block für Strassenpflasterung.
- Cl. 6 e, No 237745. Machine à défoncer le terrain.
- Cl. 7 a, No 164757. Calorifère à air chaud en tôle de fer.

- Kl. 7 d, N° 165436. Dispositif d'obturation d'une ouverture d'aération, de ventilation, etc.
- Kl. 7 e, Nr. 163224. Wärmeübertragungsvorrichtung.
- Kl. 7 g, Nr. 214859. Wärmespeicheranlage mit regelbarer Wärmeabgabe.
- Kl. 7 g, Nr. 214860. Wärmespeicheranlage mit regelbarer Wärmeabgabe.
- Kl. 7 g, Nr. 221876. Heizkörper.
- Kl. 8 a, Nr. 167096. Vibrierende Schleuderform.
- Kl. 8 b, Nr. 196915. Kunststein und sein Herstellungsverfahren.
- Kl. 8 b, Nr. 221545. Verfahren zur Herstellung eines zum Zementbrennen geeigneten Gemisches.
- Kl. 8 b, Nr. 222195. Verfahren und Vorrichtung zur Mischung und Auflockerung von feinteiligem Material.
- Kl. 9 b, Nr. 162940. Schachtabdeckung.
- Kl. 9 b, Nr. 166139. Rohrverbindung.
- Kl. 9 c, Nr. 202199. Brause.
- Kl. 11 a, N° 162092. Procédé pour régler la température de verre fondu contenu dans au moins un avant-bassin d'un four de fusion de verre et four pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 11 a, N° 166143. Appareil automatique d'alimentation en verre fondu des machines à fabriquer les objets en verre.
- Kl. 11 a, N° 170719. Procédé de finissage d'objets en silice fondue et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 12 a, Nr. 164772. Anlage zum Trockenkühlen von heissem Koks.
- Kl. 13 b, Nr. 166145. Feuerungsanlage für flüssige gas- oder pulverförmige Brennstoffe.
- Kl. 13 f, Nr. 161783. Rostreinigungsvorrichtung.
- Kl. 13 l, Nr. 170394. Verfahren zum Betriebe von Staubfeuerungen, bei denen die Verhrehnung unter einem Druck erfolgt, der über dem Atmosphärendruck liegt.
- Kl. 15 a, Nr. 163234. Elektrische Kochplatte.
- Kl. 15 a, Nr. 170006. Speicherherd.
- Kl. 15 a, Nr. 206940. Elektrischer Kochapparat.
- Kl. 15 b, Nr. 249323. Vorrichtung zum Zerkleinern von Gemüsen und Früchten.
- Kl. 15 c, Nr. 191511. Spänertuch aus Metallwolle.
- Kl. 15 e, N° 166152. Tampon mural.
- Kl. 15 f, Nr. 164497. Bodenbelag.
- Kl. 15 f, Nr. 218616. Aufhänge- und Tragvorrichtung.
- Kl. 15 g, Nr. 164788. Doppelbett.
- Kl. 15 g, Nr. 165465. Federpolster.
- Kl. 15 g, Nr. 248756. Zusammenklappbare Liegeeinrichtung, insbesondere für Strandbäder usw.
- Kl. 15 g, Nr. 249326. Polster für Liege- und Sitzmöbel.
- Kl. 15 h, Nr. 165466. Feststeller, insbesondere für aufklappbare Seitenteile an Kinderbetten.
- Kl. 15 i, Nr. 166731. Doppelauszugsführung für Schubladen.
- Kl. 15 i, Nr. 223272. Verbindungselement zum Verbinden von Platten, Stäben, Brettern oder dergleichen.
- Kl. 15 i, Nr. 226892. Platte und Verfahren zur Herstellung derselben.
- Kl. 15 i, Nr. 243564. Schreibmaschinenversenkeinrichtung an Tischen.
- Kl. 15 i, Nr. 243565. Lenkrollenlagerung.
- Kl. 15 i, N° 247666. Table.
- Kl. 15 l, Nr. 244565. Streudose.
- Kl. 17 a, Nr. 163842. Blechbüchsenverschluss.
- Kl. 17 a, Nr. 165119. Flaschenverschluss.
- Kl. 17 a, Nr. 241877. Vorrichtung für Flüssigkeitsbehälter zur tropfenweisen Entnahme der Flüssigkeit.
- Kl. 17 b, Nr. 168086. Verfahren zum Abfüllen von Flüssigkeiten, insbesondere von Getränken, wie Fruchtsaft, Bier oder dergleichen.
- Kl. 17 c, Nr. 162426. Kohlensäureanschlussorgan, insbesondere für Süssmostbehälter.
- Kl. 17 c, Nr. 168415. Verschluss für eine Öffnung eines Metallblechbehälters.
- Kl. 17 c, Nr. 235020. Anlage zum Messen und Abliefern von Flüssigkeiten, mit einem Sieb, einer Pumpe, einem Luftabschneider, einer Messvorrichtung und einem Schauglas.
- Kl. 17 c, Nr. 246453. Flasche zum Herstellen und Ausschneiden von kohlen-säurehaltigen Getränken.
- Kl. 18 a, Nr. 168088. Verfahren zur Bewegung der frisch gesponnenen Kunstseide und der Behandlungsflüssigkeit bei der Nachbehandlung der Kunstseide für deren Fertigstellung.
- Kl. 18 a, Nr. 168416. Verfahren zur Führung von Fäden für deren nachträgliche Behandlung mit Flüssigkeiten bei der ununterbrochenen Herstellung von Kunstfäden und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 19 b, Nr. 163248. Selbsttätige Wickelvorrichtung für Spinnereivorbereitungsmaschinen mit selbsttätig angehobenen Pressköpfen.
- Kl. 19 b, Nr. 165475. Nadel-Kämmwalze für Kämmaschinen.
- Kl. 19 c, N° 163511. Laminoin à tabliers sans fin pour les métiers à filer les fibres textiles.
- Kl. 19 d, Nr. 162432. Kreuzspulmaschine.
- Kl. 19 d, Nr. 165123. Spulspindel für Schlauchkopfspulmaschinen.
- Kl. 19 d, Nr. 171676. Kreuzspulmaschine mit Nutentrommel und vorgeschaltetem Fadenleitorgan.
- Kl. 20, Nr. 163512. Zwölfdrähtige Litze oder zwölfsträngiges Seil.
- Kl. 20, Nr. 163513. Drei- und mehrschichtige Stahldraht-Litze oder Seil.
- Kl. 21 a, Nr. 228623. Fadenbremsvorrichtung für Schergatter, Spulmaschinen und dergleichen.
- Kl. 21 g, Nr. 166460. Verdolpapier.
- Kl. 23 a, Nr. 166182. Vorrichtung für Rundwirkmaschinen zum Uebertragen der einen Maschenschenkel von Wirkwaren auf die Nachbarnadeln.
- Kl. 23 b, Nr. 168102. Vorrichtung zum Abstellen von Flechtmaschinen bei Fadenbruch.
- Kl. 23 b, Nr. 173699. Flechtmaschine.
- Kl. 24 a, Nr. 165137. Verfahren zur Herstellung eines zum Färben von Acetatseide geeigneten Farbstoffpräparates.
- Kl. 24 a, Nr. 166755. Detachiermittel.
- Kl. 24 c, Nr. 222532. Verfahren zur Herstellung von beständigen Emulsionen, die das Reaktionsprodukt eines wasserunlöslichen Reaktionsteilnehmers und eines wasserlöslichen Reaktionsteilnehmers enthalten.
- Kl. 24 c, Nr. 232868. Zu einer beständigen Emulsion emulgierbare Komposition.
- Kl. 24 c, Nr. 239522. Vorrichtung zum Dämpfen bedruckter Gewebe.
- Kl. 24 d, Nr. 162980. Aufklappbarer Bügeltisch.
- Kl. 24 d, Nr. 166187. Trommelwaschmaschine mit Schwenkeinrichtung für das Entleeren der Wäschetrommel.
- Kl. 24 d, Nr. 236001. Wäsche-Trockenschrank.
- Kl. 24 d, N° 243584. Fer à repasser.
- Kl. 24 e, Nr. 166470. Aufrechter Staubsauger.
- Kl. 24 f, Nr. 162983. Klammer, insbesondere für Textilwaren.
- Kl. 25 a, N° 239201. Soutien-gorge.
- Kl. 25 a, Nr. 247431. Kragenbefestigungseinrichtung an Herrenhemden mit abnehmbarem Kragen.
- Kl. 25 c, Nr. 168430. Gleitverschluss für Kleidungsstücke aller Art und andere Gebrauchsgegenstände.
- Kl. 25 c, Nr. 168707. Schieber für Reissverschlüsse.
- Kl. 25 c, Nr. 172055. Verfahren zum Besetzen eines Trägers mit Verschluss-teilen von Reissverschlüssen und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Kl. 25 c, Nr. 232587. Reissverschluss.
- Kl. 25 d, Nr. 239742. Aufhängevorrichtung für Kleidungsstücke.
- Kl. 27 a, Nr. 241401. Verfahren zur Herstellung von Schuhwerk.
- Kl. 27 a, N° 245355. Chaussure.
- Kl. 27 a, N° 249352. Procedimento per la fabbricazione di soles per scarpe, mediante resine poliviniliche.
- Kl. 28 b, N° 246243. Procédé pour la fabrication de beurre pasteurisé et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 29 b, Nr. 167154. Selbsttätige Kleinmühle.
- Kl. 30 b, Nr. 174071. Verfahren zur Herstellung von Backwerk.
- Kl. 34 d, Nr. 162725. Verfahren zur Herstellung von koffeinfreiem und veredeltem Kaffee.
- Kl. 34 d, N° 163529. Procédé pour la fabrication d'un aliment, installation pour sa mise en œuvre et aliment obtenu par ce procédé.
- Kl. 34 d, Nr. 164190. Verfahren zur Herstellung von koffeinfreien Kaffeebohnen.
- Kl. 34 d, Nr. 164535. Verfahren zur Entkoffeinierung von koffeinhaltigen wässrigen Extrakten.
- Kl. 34 d, Nr. 164829. Verfahren zur Imprägnierung koffeinfreier Kaffeebohnen mit koffeinfreiem Extrakt.
- Kl. 34 d, Nr. 212634. Leckstein für Pferde, Rinder, Ziegen, Schafe und Wild.
- Kl. 36 a, Nr. 166487. Verfahren zum Verdampfen von Flüssigkeiten.
- Kl. 36 e, Nr. 162728. Verfahren zur Herstellung von Asphaltemulsionen.
- Kl. 36 f, Nr. 248795. Heber.
- Kl. 36 g, Nr. 169035. Verfahren und Einrichtung zur Behandlung von Material mit Gasen.
- Kl. 36 i, N° 191844. Procédé pour la fabrication de l'acide nitrique concentré.
- Kl. 36 i, N° 229602. Procédé d'obtention directe d'un mélange riche en gaz sulfureux et en anhydride sulfurique, à partir du sulfate de sodium.
- Kl. 36 m, N° 166489. Procédé de préparation d'oxyde de glucinium.
- Kl. 36 m, N° 166490. Procédé de préparation de fluorure de glucinium à partir d'un fluorure double de glucinium et d'un métal alcalin.
- Kl. 36 o, Nr. 163537. Verfahren zur Verhinderung oder Reduktion der Zersetzung von und der Säureentwicklung in Chlorwasserstoffen.
- Kl. 36 o, Nr. 163890. Verfahren zur Herstellung eines haltbaren Salzes des Primula-Saponins.
- Kl. 36 o, Nr. 166214. Verfahren zur Herstellung von Methylamino-6-methyl-2-hepten-2.
- Kl. 36 o, Nr. 202847. Verfahren zur Darstellung von Acetylen-Derivaten der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe.
- Kl. 36 p, Nr. 163006. Verfahren zur Darstellung von 1-Phenyl-3-methyl-4-isopropyl-pyrazolon.
- Kl. 36 p, Nr. 163274. Verfahren zur Herstellung eines neuen Hilfsstoffes für die Textilindustrie.
- Kl. 36 p, Nr. 165823. Verfahren zur Darstellung eines Tetrazols.
- Kl. 36 p, Nr. 249374. Verfahren zur Darstellung eines neuen Abkömmlings einer Karbonsäure.
- Kl. 37 a, Nr. 163539. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 163542. Verfahren zur Herstellung eines neuen metallhaltigen Farbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 165155. Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Farbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 238336. Verfahren zur Herstellung eines neuen Disazofarbstoffes.
- Kl. 37 c, Nr. 165156. Verfahren zur Darstellung eines Farbstoffes der Anthrachinonreihe.
- Kl. 37 g, Nr. 165836. Verfahren zur Herstellung von Tiefdruckbarben.
- Kl. 37 i, Nr. 164845. Biegsame Leimfolie.
- Kl. 37 l, Nr. 218081. Klebstoff.
- Kl. 37 l, Nr. 249379. Verfahren zur Härtung von Kunstharzleimen.
- Kl. 38 a, N° 169051. Procédé de séparation d'alcools terpéniques ayant la formule empirique C<sub>10</sub>H<sub>18</sub>O, à partir de leurs mélanges entre eux ou avec d'autres substances.
- Kl. 38 e, Nr. 169712. Seife.
- Kl. 39 a, Nr. 164846. Wiederholt entzündbarer Zündstab.
- Kl. 39 a, Nr. 166793. Dauerzündstab.
- Kl. 39 c, Nr. 166503. Verfahren zur Herstellung von Zündschnüren.
- Kl. 39 c, Nr. 167178. Verfahren zur Herstellung von Brennkörpern.

- Kl. 41, Nr. 163554. Verfahren zur Herstellung von Hartplatten aus Faserstoff.
- Kl. 41, Nr. 172078. Verfahren zur Darstellung von Kunstseidefäden, Filmen, Bändchen und dergleichen. Kunstprodukten aus Lösungen von Zellulose in Schwefelsäure.
- Kl. 41, Nr. 182058. Holzähnliche Masse und Verfahren zu deren Herstellung.
- Kl. 41, Nr. 214409. Verfahren zur Herstellung von niedrigpolymeren Polystyrolen.
- Kl. 41, Nr. 237401. Plastische Masse und Verfahren zu deren Herstellung.
- Kl. 43, Nr. 171040. Verfahren zum Niederschlagen von die Härte des Wassers verursachenden Stoffen und Vorrichtung zu dessen Ausübung.
- Cl. 44 a, No 166799. Procédé pour revêtir la surface d'objets en aluminium ou en alliage d'aluminium d'une couche adhérente d'oxyde.
- Cl. 44 d, No 166803. Objet en aluminium ou en alliage d'aluminium et procédé pour sa fabrication.
- Kl. 44 d, Nr. 248491. Verfahren zum Schärfen abgenutzter Feilen.
- Kl. 45 b, Nr. 166508. Verfahren zur Zerfaserung von Lignin-Zellulosematerial.
- Kl. 46 e, Nr. 167181. Verfahren zur Herstellung von Faserstoffplatten und nach demselben hergestellte Bauplatte aus Faserstoff.
- Kl. 47 a, Nr. 163908. Vorrichtung an Fadenheftmaschinen zwecks Verknötung des Heftfadens aussenseitig an zu heftenden Falzbogen.
- Kl. 47 c, Nr. 171047. Verfahren und Vorrichtung zum Binden von Büchern usw.
- Kl. 47 e, Nr. 165512. Agenda.
- Kl. 47 e, Nr. 166812. Vorrichtung zum Zusammenhalten von gelochten Blättern.
- Kl. 47 e, Nr. 168457. Loseblätterbuch.
- Kl. 47 e, Nr. 226036. Flachsichtkartei mit auf den Längsseiten aufrecht stehenden Staffeltzügen.
- Kl. 47 e, Nr. 229199. Kartenhalter mit durchsichtiger Signaltasche in Sicht-Staffelkarteien.
- Cl. 48 a, No 164851. Pompe pour machine à couler les caractères typographiques.
- Kl. 48 g, Nr. 238343. Papierhalter mit eingelegetem Kohlepapier zur gleichzeitigen Herstellung von mehreren Durchschlägen in der Schreibmaschine.
- Kl. 49 a, Nr. 163035. Kupplungseinrichtung zwischen Entfernungsmesser und Objektivauszug an photographischen Kameras.
- Kl. 49 a, Nr. 163036. Mit Rändelknopf versehene Betätigungsverrichtung für die Rückwickelspule von Rollfilmkameras.
- Kl. 49 a, Nr. 163291. Aufnahmeapparat für photographische Zwecke.
- Cl. 49 a, No 163293. Dispositif enrouleur-dérouleur d'une bande sans fin enroulée, à l'exception d'une boucle, en couches superposées formant une spirale.
- Kl. 49 a, Nr. 163294. Einrichtung an photographischen Apparaten zur Scharfeinstellung des Objektivs mittels eines mit dem Objektiv gekuppelten Entfernungsmesser.
- Kl. 49 a, Nr. 163295. Vorrichtung an photographischen Kameras.
- Kl. 49 a, Nr. 164221. Entfernungsmesser für photographische Zwecke, welcher mit einer Aufnahmekamera festverbunden ist und dessen drehbarer Spiegel mit der Vorrichtung zur Scharfeinstellung des Objektivs gekuppelt ist.
- Kl. 49 a, Nr. 227607. Verfahren und Einrichtung zum Aufrechterhalten der Betriebsbereitschaft motorisch angetriebener feinmechanischer Apparate bei niedrigen Temperaturen.
- Cl. 49 a, No 237795. Dispositif obturateur et viseur pour appareils de prise de vues cinématographiques.
- Kl. 49 a, Nr. 246009. Filmgerät mit vom Film angetriebener Schwungmassenrolle.
- Kl. 49 b, Nr. 165523. Verfahren zur Herstellung von photographischen Emulsionen.
- Cl. 49 b, No 239022. Procédé pour la régénération des bains usagés de fixage photographique et la récupération de l'argent qu'ils renferment.
- Kl. 49 c, Nr. 163579. Verriegelungseinrichtung für den Kassettenraumabschluss von Filmbehandlungsgefäßen.
- Kl. 49 c, Nr. 164226. Film-Schneid- und Klebeapparat.
- Kl. 49 c, Nr. 249392. Einrichtung zur Nassbehandlung belichteter photographischer Bildschichtträger, insbesondere für Photographierautomaten.
- Kl. 49 d, Nr. 168170. Verfahren zur Herstellung von Tiefdruckformen.
- Cl. 50 a, No 226244. Crayon.
- Kl. 50 a, Nr. 247728. Mehrminenstift.
- Kl. 54 b, Nr. 227615. Skibindung.
- Cl. 54 c, No 249397. Jeu.
- Cl. 54 e, No 242368. Jouet à roulettes.
- Kl. 54 f, Nr. 249399. Spielzeug.
- Cl. 56 f, No 170126. Installation pour la reproduction mécanique, à l'échelle réduite, des tirs d'artillerie.
- Kl. 56 f, Nr. 228458. Am Lauf von Schusswaffen aufklappbar angeordnetes Visiermittel.
- Kl. 56 g, Nr. 164242. Selbsttätige Feuerwaffe.
- Kl. 56 g, Nr. 167545. Feuerwaffe mit auswechselbarem Lauf.
- Cl. 56 h, No 165535. Fusée percutante.
- Kl. 58, Nr. 218912. Messkaliber zum Messen von Bohrungen in Metallteilen.
- Cl. 58, No 239776. Procédé de mesure d'épaisseur ou d'autres grandeurs, dont la mesure est susceptible d'être ramenée à celle d'une épaisseur, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Kl. 58, Nr. 249403. Gerät zum Einstellen von Längenmessinstrumenten.
- Kl. 58, Nr. 249406. Paralleltreisinstrument.
- Kl. 59, Nr. 165879. Flüssigkeitskompass.
- Kl. 59, Nr. 175390. Bussolentheodolit.
- Kl. 59, Nr. 249408. Einrichtung zur Bestimmung der horizontalen Winkel-lage eines Empfängers.
- Kl. 60, Nr. 149463. Trockener Gasmesser.
- Kl. 64, Nr. 163049. Einrichtung an periodisch Werte aufzeichnenden Apparaten.
- Cl. 64, No 197906. Totalisateur.
- Kl. 64, Nr. 203175. Messinstrument mit Einrichtung, um in regelmäßigen Intervallen eine wechselnde Messgröße anzuzeigen.
- Kl. 65, Nr. 236795. Zylinderförmiger Anzeigekasten aus Metallblech mit doppelter Wandung für eine Neigungswaage.
- Kl. 66 a, Nr. 245726. Vorrichtung zur Regelung der Messempfindlichkeit eines Drehmagnetmessgeräts.
- Kl. 66 c, Nr. 215438. Vorrichtung zum Messen der Spannung an den Klemmern von Leistungstransformatoren.
- Kl. 66 c, Nr. 235799. Reibungsdämpfer für elektrische Zeiger-Messgeräte.
- Kl. 68, Nr. 166532. Tabellenschieber.
- Cl. 68, No 173800. Machine à calculer.
- Cl. 68, No 183498. Dispositif pour effectuer des calculs.
- Kl. 69, Nr. 169391. Verfahren und Vorrichtung zum Aufzeichnen von Schwingungen.
- Kl. 69, Nr. 171427. Film zur Aufnahme einer mechanisch erzeugten und optisch auszuwertenden Schwingungsaufzeichnung insbesondere einer Schallaufzeichnung.
- Cl. 69, No 249411. Procédé pour diminuer le bruit dans les salles publiques et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Cl. 71 c, No 162785. Barillet de mouvement de montre.
- Kl. 71 c, Nr. 164894. Uhr mit umlaufendem Zifferblatt.
- Cl. 71 d, No 163598. Pont d'ancre.
- Kl. 71 d, Nr. 166535. Feder aus Nichteisenlegierung, insbesondere für thermokompensierte Schwingssysteme.
- Cl. 71 f, No 210111. Boîte de montre étanche.
- Cl. 71 k, No 190771. Pièce d'horlogerie.
- Cl. 72 a, No 166847. Moteur électrique chronométrique oscillant.
- Kl. 76, Nr. 159202. Verfahren zur Herstellung von Hartmetallformstücken.
- Kl. 76, Nr. 162517. Hartmetallegerierung.
- Kl. 76, Nr. 162518. Verfahren zur Herstellung harter Gegenstände, insbesondere Werkzeuge.
- Kl. 76, Nr. 162519. Hartmetallegerierung, insbesondere für Werkzeuge.
- Kl. 76, Nr. 163608. Borhaltige Hartmetallegerierung.
- Cl. 77, No 164899. Cuve d'électrolyse à grande puissance pour la fabrication d'aluminium.
- Cl. 78 c, No 164901. Machine pour le moulage à chaud et sous pression.
- Kl. 79 b, Nr. 249425. Vorrichtung zum Auftragen von Lot auf die Oberseite der Ränder von Leichtmetallblechen.
- Cl. 79 k, No 162793. Machine-outil.
- Cl. 79 k, No 164907. Appareil accessoire pour tour à décolleter.
- Cl. 79 k, No 164908. Dispositif de filetage par vitesse différentielle.
- Cl. 79 k, No 164268. Appareil à fendre les vis.
- Kl. 79 k, Nr. 246310. Schalteinrichtung zum Schalten des Schieberäderblockes an Maschinen mit Wechselgetrieben.
- Kl. 80 a, Nr. 249435. Sägeblattführung an Bandsägen.
- Kl. 80 c, Nr. 166860. Verfahren zur Herstellung von aus Holzstücken zusammengesetzten Gegenständen.
- Kl. 80 f, Nr. 167865. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Holzgefäßen.
- Kl. 81, Nr. 164910. Verfahren zur Herstellung von nahtlosen hohlen Kautschuk- und Hartgummigegegenständen.
- Kl. 81, Nr. 165907. Verfahren zur Herstellung von offenen hohlen Kautschuk- und Hartgummigegegenständen.
- Kl. 81, Nr. 166283. Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Gummischläuchen, Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellter Gummischlauch.
- Kl. 81, Nr. 167866. Verfahren zur Herstellung von Kautschuk- und Hartgummigegegenständen.
- Kl. 85 a, Nr. 249445. Gerät mit rotierendem Werkzeug.
- Cl. 85 b, No 166284. Procédé et appareil pour la fabrication d'articles munis d'une couche d'abrasive.
- Cl. 85 b, No 166551. Procédé et appareil pour la fabrication d'articles recouverts d'une couche abrasive et article obtenu selon ce procédé.
- Cl. 85 b, No 166869. Outil possédant une ou plusieurs faces actives abrasives pour tailler, polir et meuler les pierres précieuses ou autres corps durs et procédé de fabrication de cet outil.
- Kl. 85 b, Nr. 219224. Rasierklingschärfer.
- Cl. 86, No 165566. Procédé pour la fabrication de lames de rasoir de sûreté.
- Cl. 87 a, No 241482. Tournevis.
- Kl. 87 a, Nr. 249449. Spannkluppe für Schraubstücke.
- Kl. 87 b, Nr. 243890. Durchschlag.
- Cl. 88, No 170161. Procédé et installation pour le séchage de matières, notamment pour le séchage de bois.
- Kl. 92, Nr. 236070. Vorrichtung zum Aufbewahren von Pinseln.
- Kl. 92, Nr. 249451. Spritzpistole für Farbauftrag mit Heizvorrichtung für den Spritzstrahl.
- Cl. 94, No 164612. Charnière dont l'axe d'articulation est immobilisé longitudinalement.
- Cl. 94, No 247796. Dispositif de liaison amovible des extrémités d'un lien souple.
- Kl. 94, Nr. 249462. Uhrenarmband.
- Kl. 95, Nr. 225412. Rauchgerät.
- Cl. 95, No 234837. Dispositif utilisable dans la consommation du tabac par combustion.
- Cl. 95, No 240269. Briquet de poche à pyrophorique.
- Kl. 95, Nr. 246515. Taschenfeuerzeug.
- Cl. 96 a, No 171791. Ecou de sécurité.
- Cl. 96 a, No 245159. Dispositif de verrouillage d'un organe soumis à l'action d'un ressort.
- Cl. 96 a, No 249467. Giunto che permette di bloccare in linea fra loro due elementi astiformi.
- Kl. 96 b, Nr. 164919. Lager.
- Kl. 96 b, Nr. 166557. Lager.

- Kl. 96 b, Nr. 167876. Einfachwirkende Kolbenmaschine mit Kreuzkopf.  
Cl. 96 b, N° 170530. Dispositif de transmission.  
Kl. 96 b, Nr. 190226. Gleitlager.  
Kl. 96 c, Nr. 210383. Verfahren zum Verhindern unerwünschter gegenseitiger Verdrehungen zwischen zwei durch eine genutete Muffe miteinander gekuppelten genuteten Wellen.
- Kl. 96 c, Nr. 241488. Kupplungseinrichtung, insbesondere für Antriebe mit Schraubenradgetriebe.  
Kl. 96 e, Nr. 163081. Rohrverbindung.  
Kl. 96 e, Nr. 165584. Dichtungsring für gusseiserne Muffrohre mit Stopfbüchsendichtung.  
Kl. 96 e, Nr. 179188. Kolbenmaschine mit selbstschmierenden Dichtungsringen.  
Kl. 96 c, Nr. 249473. Rohrgewindeverbindung.  
Cl. 96 f, N° 165925. Vanne à ouverture rapide.  
Kl. 96 f, Nr. 167255. Membran-Sicherheitsventil.  
Cl. 96 f, N° 237240. Dispositif de réglage automatique de la circulation d'un fluide dans une canalisation, en fonction de la pression d'un autre fluide, notamment applicable à une installation frigorifique.
- Kl. 96 g, Nr. 165927. Gekapseltes Schraubenrad-Übersetzungsgetriebe, insbesondere für Honigschleuder.  
Cl. 96 g, N° 166564. Dispositif de transmission de puissance du type hydro-cinétique.  
Kl. 96 g, Nr. 241414. Mechanisches stufenloses Getriebe ohne Friktionsübertragung.  
Kl. 98 a, Nr. 164926. Aufzug mit Druckknopfsteuerung.  
Kl. 98 c, Nr. 167588. Winde mit luftgekühlter Magnetbremse.  
Kl. 99 b, Nr. 165240. Verfahren und Maschine zum Reinigen von Presse-rostern für Obst- und Beerenpressen.  
Kl. 100 b, Nr. 168816. Exhaustor.  
Kl. 100 b, Nr. 216490. Verfahren zur Befestigung von Schaufeln, die je aus einem Blechstreifen bestehen und je mit einem durch Abbiegen des Streifens gebildeten Zwischenstück versehen sind, am feststehenden oder rotierenden Teil von Axialgebläsen oder axialen Dampf- oder Gasturbinen.
- Kl. 102 a, Nr. 236090. Unterwasserturbinenaggregat.  
Kl. 103 c, Nr. 169796. Radial beaufschlagte, gegenläufige Dampfturbine.  
Kl. 103 c, Nr. 170549. Radial beaufschlagte Dampfturbine.  
Kl. 103 c, Nr. 212002. Schubfeste Scheibe, insbesondere für radial beaufschlagte Dampf- oder Gasturbine.  
Kl. 103 c, Nr. 223599. Schaufelschloss an axial beaufschlagten Laufschaufelkränzen von Dampf- oder Gasturbinen.
- Cl. 104 a, N° 165595. Procédé de combustion du carburant dans un moteur à combustion interne, du type à allumage par compression du carburant injecté, et moteur à combustion interne pour la mise en œuvre de ce procédé.  
Kl. 104 a, Nr. 233938. Fremdgezündete Zweitakt-Einspritzbrennkraftmaschine.  
Cl. 104 a, N° 237471. Installation comportant un générateur de vapeur chauffé au moyen de gaz chauds sous pression.  
Kl. 104 b, Nr. 170185. Regeleinrichtung für Brennkraftmaschinen.  
Kl. 104 b, Nr. 214249. Fliehkraftregler, insbesondere zum Regeln der Brennstoffzufuhr bei Einspritzbrennkraftmaschinen.  
Kl. 104 b, Nr. 235828. Brennkraftmaschine mit Drehzahlbegrenzung durch Aussetzregulierung.  
Cl. 104 b, N° 242920. Procédé de réglage d'une machine à piston libre, et installation pour sa mise en œuvre.  
Kl. 104 c, Nr. 163990. Zündzeitpunktverstellvorrichtung an der Zündeinrichtung für Verbrennungskraftmaschinen.  
Cl. 104 c, N° 164303. Moteur à combustion interne comportant un carter contenant des organes mobiles et dans le fond duquel vient se rassembler du lubrifiant.  
Kl. 104 c, Nr. 164938. Einrichtung an Verteilern, insbesondere solchen für Batteriezünder.  
Kl. 104 c, Nr. 165249. Zündungsregler für Verbrennungsmotoren.  
Kl. 104 c, Nr. 165934. Ritzelanlasser.  
Kl. 104 c, Nr. 167603. Einrichtung zur Zuführung einer Flüssigkeit zu hin- und hergehenden Maschinenteilen.  
Kl. 104 c, Nr. 169450. Doppelzündeinrichtung für Verbrennungsmotoren.  
Kl. 104 c, Nr. 170187. Mehrzylindrische Brennkraftmaschine mit Abgasturbinenaufladung.  
Kl. 104 c, Nr. 177355. Spule für Zündvorrichtungen.  
Kl. 104 c, Nr. 184080. Einrichtung mit Vorrichtung zum Regeln des Zündzeitpunktes an Verbrennungsmotoren.  
Kl. 104 c, Nr. 184696. Elektrische Anlage für Kraftfahrzeuge.  
Kl. 104 c, Nr. 190799. Magnetzünder.  
Kl. 104 c, Nr. 201076. Luftabscheider an Brennstoff-Förderanlagen an lagerveränderlichen Brennkraftmaschinen.  
Kl. 104 c, Nr. 203521. Anlasseinrichtung mit einem von Hand ein- und ausschaltbaren Anlassschalter für die Steuerung des Anlassmotors von Brennkraftmaschinen, insbesondere solcher für Fahrzeuge.  
Kl. 104 c, Nr. 204034. Vorrichtung zum Ausgleich der Längentoleranzen der Betätigungsgestänge von Verstellvorrichtungen, insbesondere Zündzeitpunktverstellvorrichtungen an Flugmotoren.  
Kl. 104 c, Nr. 204342. Vorrichtung zum Verstellen des Zündzeitpunktes in Brennkraftmaschinen durch ein mit dem Gashebel gekuppeltes Gestänge.  
Kl. 104 c, Nr. 210391. Drehvorrichtung für Brennkraftmaschinen auf Fahrzeugen, insbesondere auf Flugzeugen.  
Kl. 104 c, Nr. 210393. Zündzeitpunktverstellvorrichtung mit Betätigungsgestänge an Brennkraftmaschinen.  
Kl. 104 c, Nr. 210889. Drehvorrichtung an Brennkraftmaschinen.  
Kl. 104 c, Nr. 211175. Elektrode für Hochspannungsüberschlagverteiler.  
Kl. 104 c, Nr. 212013. Schwungradmagnetzünder.  
Kl. 104 c, Nr. 214253. Anlassvorrichtung für Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 218476. Vorrichtung an Gehäusen, insbesondere von Magnetzündern zum Betrieb von Brennkraftmaschinen, zum luftdichten Abschliessen des Gehäusedeckels.  
Kl. 104 c, Nr. 225855. Verfahren zum Andrehen von grossen Brennkraftmaschinen auf Fahrzeugen.  
Kl. 104 c, Nr. 228056. Einspritzpumpe, insbesondere für Brennkraftmaschinen.  
Cl. 104 c, N° 232987. Silencieux.  
Kl. 104 c, Nr. 233260. Ventil, insbesondere für Kraftstoffförderpumpen von Brennkraftmaschinen.  
Cl. 104 c, N° 234422. Carburateur.  
Kl. 104 c, Nr. 238212. Mit einem zu Kühl- oder Heizzwecken dienenden Mantel versehener Einsatz in der Wand eines Arbeits- oder Behälterraumes.  
Kl. 104 d, Nr. 168531. Turbine für heisse Treibmittel.  
Kl. 104 d, Nr. 208050. Gasturbinenanlage.  
Kl. 104 d, Nr. 212269. Gasturbinenanlage.  
Kl. 104 d, Nr. 234646. Verfahren zum Betrieb von Feuerungen.  
Kl. 107 e, Nr. 163651. Elektrisch geheizter Dampfkessel für Heizung mit Wechselstrom.  
Kl. 107 e, Nr. 167606. Dampferzeuger mit Druckfeuerung und Gasturbine zum Antrieb des zugehörigen Verdichters.  
Kl. 107 c, Nr. 167607. Einen Elektrokessel und einen Speicher aufweisende Dampferzeugungsanlage.  
Kl. 108 a, Nr. 177032. Wärmeübertragungsvorrichtung.  
Kl. 108 a, Nr. 211180. Verdichter, insbesondere für Kältemaschinen.  
Kl. 108 a, Nr. 215202. Kompressionskälteanlage.  
Kl. 108 a, Nr. 228747. Motorverdichter in Kältemaschinen mit auf elastisch nachgiebigen Stützen gelagertem Motorverdichterbloc.  
Kl. 108 a, Nr. 167611. Oberflächenkondensator mit an beiden Enden eingewalzten Rohren.  
Kl. 108 d, Nr. 169147. Oberflächen-Kondensator.  
Kl. 108 e, Nr. 174773. Wärmeaustauscher.  
Kl. 108 f, Nr. 173861. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Kohlsäureeis.  
Kl. 109, Nr. 166912. Elektrische Zelle.  
Cl. 110 b, N° 165603. Transformateur capable à résister à des surtensions.  
Cl. 110 b, N° 169150. Transformateur électrique.  
Kl. 110 c, Nr. 196052. Mit einem Stator und einem Rotor versehene magnetische Maschine.  
Kl. 110 b, Nr. 210127. Einrichtung zur elastischen Abstützung von Wickelspulen, insbesondere für Transformatoren.  
Kl. 110 c, Nr. 229503. Verfahren zum Herstellen von Kohlekabeln mit einem Kabelkopf für elektrische Maschinen.  
Kl. 111 a, Nr. 164011. Steckvorrichtung.  
Kl. 111 a, Nr. 165611. Schalttafelreihenklemme.  
Kl. 111 a, Nr. 166330. Elektrische Leitung und Verfahren zu ihrer Herstellung.  
Kl. 111 a, Nr. 168252. Uebertragungsleitung.  
Kl. 111 a, Nr. 183544. Vorrichtung für den Anschluss von abgeschirmten elektrischen Leitungen an Apparaten und Maschinen.  
Cl. 111 b, N° 164642. Dispositif d'extinction d'arc.  
Kl. 111 b, Nr. 166587. Einrichtung zum Fernbetätigen verstellbarer Organe.  
Kl. 111 c, Nr. 164648. Elektrischer Regler mit intermittierend kontakt-schliessenden Teilen.  
Kl. 111 c, Nr. 244933. Antriebseinrichtung an elektrischen Anlassern insbesondere an solchen für Nähmaschinenmotoren.  
Kl. 111 c, Nr. 249496. Stufenregeleinrichtung mit Sprungglatschalter, insbesondere für Reguliertransformatoren.  
Kl. 112, Nr. 153317. Trockengleichrichter.  
Cl. 112, N° 155606. Tube à rayon cathodique avec écran d'enregistrement.  
Kl. 112, Nr. 155609. Verfahren zum mindestens teilweisen Bedecken eines Metallkörpers mit einer Isolierbeschichtung.  
Kl. 112, Nr. 155919. Vakuumröhre mit einer Quetschstelle, in der mehrere Stützdrähte angeordnet sind.  
Kl. 112, Nr. 163677. Vakuumentladungsapparat mit flüssigkeitsgekühltem, metallischem Vakuumgefäss.  
Kl. 112, Nr. 165277. Elektronenröhre mit Glühkathode.  
Kl. 112, Nr. 165280. Elektrischer Apparat mit einem ihn einschliessenden, vollständig mit isolierender Flüssigkeit gefüllten Behälter.  
Kl. 112, Nr. 165633. Anordnung zur Verhinderung von Störungen bei Ionenventilen.  
Kl. 112, Nr. 178035. Einrichtung mit elektrischer Entladungsröhre.  
Kl. 112, Nr. 208834. Verfahren zur Herstellung eines Sperrschichtelektrodensystems und gemäss diesem Verfahren hergestelltes Sperrschichtelektrodensystem.  
Kl. 112, Nr. 225878. Steuervorrichtung für Kontaktumformer mit Schaltdrosseln und von einem zentrischen Antriebsorgan angetriebenen Kontakten.  
Kl. 112, Nr. 228323. Regelbarer elektrischer Abgleichkondensator.  
Kl. 112, Nr. 229514. Magnetsystem mit wenigstens einem Luftspalt und magnetisch gut leitendem Material.  
Kl. 112, Nr. 231982. Durch einen Deckel aus keramischem Stoff abgeschlossene Hülle für einen elektrischen Einzelteil, wie einen Kondensator oder Widerstand.  
Kl. 112, Nr. 233675. Umformer mit synchron rotierenden Kontakten.  
Kl. 112, Nr. 233973. Einrichtung zur Kompensierung der Spannungsabhängigkeit von Stromimpulsen beliebiger Form.  
Kl. 112, Nr. 234883. Verfahren und Einrichtung zum Betrieb von ein- oder mehrphasigen Umspannern für Gleichstrom.  
Kl. 112, Nr. 238755. Polarisiertes Magnetsystem.  
Kl. 112, Nr. 241301. Kontaktumformer mit parallel arbeitenden Kontakteinrichtungen.  
Kl. 112, Nr. 244703. Verfahren zum Magnetisieren des Dauermagnetskörpers von magnetischen Systemen für Kleinmaschinen.  
Cl. 113, N° 167308. Procédé de claufage électrique, notamment pour fondre des substances dont le point de fusion est élevé, et dispositif pour sa mise en œuvre.

- Kl. 113, Nr. 199585. Stromzuführungs- und Halteinrichtung für selbstbackende Elektroden.
- Kl. 113, Nr. 249503. Trennbare Hochstromverbindung an kippbaren elektrischen beheizten Öfen.
- Cl. 114 b, N° 170594. Réflecteur lumineux en verre pour l'éclairage du sol, procédé pour sa fabrication et moule pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 115 c, Nr. 164977. Vorrichtung mit mindestens einer gasgefüllten, elektrischen Entladungsröhre mit mindestens einer Glüh-elektrode.
- Kl. 115 c, Nr. 165643. Verfahren zum Betriebe von elektrischen Leucht-röhren mit Glühlektroden.
- Kl. 115 c, Nr. 165988. Beleuchtungsanlage.
- Kl. 115 c, Nr. 167310. Elektrische Entladungsröhre mit schwer verdampfbarem Metallinhalt und Stromführung mittels deren Wandung durchdringenden Stromführungsdrähten.
- Kl. 115 c, Nr. 167945. Elektrische Entladungsvorrichtung.
- Kl. 116 f, Nr. 223651. Apparat zur Beeinflussung der Nerven und Muskeln durch elektrische Impulse.
- Kl. 116 f, Nr. 246129. Medizinischer Apparat.
- Kl. 116 h, Nr. 198268. Verfahren zur Herstellung eines insbesondere bei Kücken antirachitisch sehr wirksamen Präparates.
- Kl. 116 h, Nr. 198269. Verfahren zur Darstellung von Aneurin.
- Kl. 116 h, Nr. 199318. Verfahren zur Herstellung eines namentlich auf Kücken antirachitisch wirkenden Präparates.
- Cl. 116 h, N° 201764. Procédé de préparation du benzyl-paraamino-benzène-sulfamide-w-sulfonate de sodium.
- Kl. 116 h, Nr. 204644. Verfahren zur Gewinnung eines nichtdialysablen, den Blutdruck beeinflussenden Produktes aus Harn.
- Kl. 116 h, Nr. 205018. Verfahren zur Herstellung eines Kücken-Vitamin-D-präparates aus einem Steringemisch.
- Kl. 116 h, Nr. 208083. Verfahren zur Gewinnung des gonadotropen Hormons.
- Kl. 116 h, Nr. 222901. Verfahren zur Darstellung eines neuen Esters.
- Kl. 116 h, Nr. 223429. Verfahren zur Gewinnung von polypeptidartigen männlichen Sexualhormons.
- Kl. 116 h, Nr. 229527. Verfahren zur Herstellung von 1-Ascorbinsäure.
- Kl. 116 h, Nr. 230980. Verfahren zur Herstellung von  $\beta$ -(p-Oxyphenyl)-isopropyl-äthylamin.
- Kl. 116 h, Nr. 236310. Verfahren zur Herstellung eines fettlöslichen Tannin-abkömmlings.
- Kl. 116 i, Nr. 165310. Verfahren zum Sterilisieren von leeren vorgereinigten Flaschen.
- Cl. 116 i, N° 164989. Bigoudi.
- Kl. 116 i, Nr. 169510. Vorrichtung zur Erzeugung von Haar-Dauerwellen.
- Kl. 116 i, Nr. 170237. Vorrichtung zur Erzeugung von Haar-Dauerwellen.
- Kl. 117 a, Nr. 165319. Apparat zum Trocknen von Schläuchen.
- Kl. 117 a, Nr. 166010. Traggerät für Schlauchleitungen.
- Kl. 117 a, Nr. 193472. Maske zur Ausscheidung des Staubes aus der Einatmungs-luft.
- Kl. 118 a, Nr. 166014. Druckvorrichtung für Registrierkassen und Buchungsmaschinen.
- Kl. 118 a, Nr. 168289. Druckeinrichtung an registrierenden Maschinen.
- Cl. 118 d, N° 206855. Procédé pour régénérer des cartes d'enregistrement perforées et machine pour sa mise en œuvre.
- Kl. 118 d, Nr. 232782. Verfahren und Vorrichtung zum Auswerten von Registrierstreifen.
- Kl. 120 b, Nr. 225894. Fernsprechanlage mit sowohl als Lautsprecher wie auch als auf Distanz besprechbares Mikrophon dienenden elektroakustischen Wandlern.
- Kl. 120 b, Nr. 227270. Schaltungsanordnung zur Umschaltung der Sprechrichtung in Wechselsprechanlage.
- Kl. 120 b, Nr. 238062. Verfahren und Einrichtung zur Verschleierung gesprochener Nachrichten.
- Kl. 120 b, Nr. 249514. Vorrichtung zum Mithören von an Fernsprechapparaten geführten Gesprächen.
- Kl. 120 d, Nr. 165667. Einrichtung zur Sicherung des Betriebes von Fernmeldeanlagen für Elektrizitätswerke.
- Kl. 120 d, Nr. 170629. Einrichtung zur Uebertragung eines eine Mehrzahl von in Gruppen angeordneten Verkehrswegen umfassenden Frequenzbandes über ein gemeinsames Uebertragungsmittel.
- Kl. 120 e, Nr. 164687. Fernmeldeanlage.
- Kl. 120 f, Nr. 156616. Radioempfangsschaltung mit selbsttätiger Verstärkungsregelung.
- Kl. 120 f, Nr. 157477. Niederfrequenzverstärker.
- Kl. 120 f, Nr. 159539. Antennenanlage mit Richtwirkung.
- Kl. 120 f, Nr. 168885. Anlage für den gleichzeitigen Empfang von zwei oder mehr modulierten Hochfrequenzwellen.
- Kl. 120 f, Nr. 229994. Vorrichtung mit einem mittels einer Kurzschlussbrücke abstimmbaren Lecherdrahtsystem.
- Kl. 120 g, Nr. 158401. Verfahren und Vorrichtung zum Empfang von telegraphisch übermittelten Bildern mittels einer Kathodenstrahlröhre.
- Kl. 120 g, Nr. 164055. Verfahren und Vorrichtung zum Empfang von auf telegraphischem Wege übertragenen stillstehenden oder beweglichen Bildern, bei denen eine Kathodenstrahlröhre benutzt wird.
- Kl. 120 g, Nr. 169191. Einrichtung zur elektrischen Bildübertragung oder zum Fernsehen nach dem Halbtönenverfahren.
- Kl. 121 b, Nr. 165337. Sprungweise arbeitende Fernanzeigevorrichtung.
- Kl. 121 d, Nr. 163724. Mehrklangsignal-Einrichtung, insbesondere für Fahrzeuge.
- Kl. 121 d, Nr. 167970. Elektromagnetisches Horn, insbesondere für Fahrzeuge.
- Kl. 123 c, Nr. 249527. Rucksack.
- Cl. 125 b, N° 162007. Boite.
- Kl. 125 b, Nr. 162316. Verschluss an Behältern zur Verhinderung der unbefugten Entnahme und der Fälschung des Behälterinhaltes.
- Kl. 125 b, Nr. 166992. Verfahren und Werkzeug zum Verschliessen und abdichten einer Oeffnung in einer Behälterwand.
- Kl. 125 b, Nr. 172532. Verfahren zum Plombieren von Verschnürungen aller Art mittels zweiteiliger Plomben.
- Kl. 125 b, Nr. 241550. Verpackungsschachtel.
- Kl. 125 b, Nr. 241551. Verfahren zur Herstellung einer luftdichten Packung und nach dem Verfahren hergestellte luftdichte Packung.
- Kl. 125 b, Nr. 249529. Verpackungshülle.
- Kl. 125 c, Nr. 164401. Fördereinrichtung mit in Förderrichtung verschiebbar gelagertem, hin- und herbewegtem Fördermittel.
- Kl. 125 c, Nr. 166997. Fördereinrichtung insbesondere für Heu und in Garben gebundenes Gut.
- Kl. 125 c, Nr. 169896. Verfahren zur Sicherung von Vorratsbehältern für feuergefährliche Flüssigkeiten gegen das Hineinschlagen von Flammen und die dadurch entstehende Explosion der Behälter.
- Kl. 126 a, Nr. 240086. Hubwagen.
- Kl. 126 a, Nr. 241553. Durch Stoßstangenverschwenkung auseinander- und zusammenklappbarer Kinderwagen.
- Kl. 126 b, Nr. 166381. An einem Getriebekasten angeflanschte elektrische Maschine, insbesondere für Kraftfahrzeuge.
- Cl. 126 b, N° 167676. Appareil comportant, en combinaison une montre et un rétroviseur.
- Kl. 126 b, Nr. 235414. Elektromagnetische Spannungsregelungseinrichtung für Stromerzeuger auf Fahrzeugen.
- Kl. 126 c, Nr. 163747. Fahrzeugrad.
- Kl. 126 d, Nr. 239870. Federnder Reifen für Fahrzeugräder.
- Cl. 126 e, N° 249533. Dispositif de verrouillage d'une roue de bicyclette.
- Kl. 126 f, Nr. 211226. Fahrzeug, wie Fahrrad oder dergleichen mit im Rahmen eingebauter Pumpe und umklappbarer Sattel.
- Kl. 126 f, Nr. 228803. Koffer an Fahrrädern.
- Kl. 126 g, Nr. 249535. An einem Fahrrad angebrachter Seitenwagen.
- Kl. 127 b, Nr. 248371. Regelvorrichtung für Fahrzeuge.
- Kl. 127 d, Nr. 240933. Triebdrehgestell für elektrische Schmalspur-Schienenfahrzeuge.
- Cl. 127 f, N° 165020. Robinet de frein pour installations de frein à fluide sous pression.
- Cl. 127 f, N° 215028. Boîte de réglage de frein à air comprimé.
- Cl. 127 f, N° 215029. Avertisseur de chute de pression applicable en particulier aux freins à air comprimé.
- Kl. 127 l, Nr. 165023. Einzelachsantrieb für elektrisch betriebene Schienenfahrzeuge.
- Kl. 128 c, Nr. 182258. Schiffsturbinenantrieb mit mindestens zwei Propellern.
- Kl. 129 b, Nr. 242777. Antriebsvorrichtung, um die Räder eines Flugzeuges vor dem Landen anzuwerfen.
- Kl. 129 c, Nr. 211411. Vorrichtung zur hydraulischen Verstellung der Flügel von Propellern, insbesondere Flugzeugpropellern.
- Kl. 129 c, Nr. 217668. Zusammengesetzter Propellerflügel, insbesondere für Luftpropeller.
- Cl. 129 c, N° 248679. Dispositif de commande hydraulique.

(98 Zusatzpatente — 98 brevets additionnels — 98 brevetti adizionali)

- Kl. 3 b, Nr. 242271 (235726). Bienenwaage.
- Kl. 4 a, Nr. 216582 (165740). Wand.
- Cl. 7 b, N° 167018 (164757). Calorifère à air chaud.
- Kl. 13 f, Nr. 173613 (161783). Rostreinigungsvorrichtung.
- Kl. 15 g, Nr. 174262 (164788). Doppelbett.
- Kl. 15 h, Nr. 213364 (165466). Feststeller, insbesondere für aufklappbare Seitenteile an Kinderbetten.
- Kl. 18 a, Nr. 179941 (168088). Verfahren zur Bewegung der frisch gesponnenen Kunstseide, und der Behandlungsflüssigkeit bei der Nachbehandlung der Kunstseide für deren Fertigstellung.
- Kl. 19 d, Nr. 172563 (165123). Spindel für Schlauchkopspulmaschinen.
- Kl. 24 f, Nr. 176530 (162983). Klammer, insbesondere für Textilwaren.
- Kl. 29 b, Nr. 178403 (167154). Selbsttätige Kleinmühle.
- Cl. 34 d, Nr. 168613 (163529). Procédé pour la fabrication d'un aliment, installation pour la mise en œuvre de ce procédé et aliment obtenu d'après ce procédé.
- Kl. 36 o, Nr. 224345 (166214). Verfahren zur Herstellung von Methylamino-5-hexen-1.
- Kl. 36 p, Nr. 165036 (163274). Verfahren zur Herstellung eines neuen Hilfsstoffes für die Textilindustrie.
- Kl. 36 p, Nr. 165037 (163274). Verfahren zur Herstellung einer neuen Sulfonsäure.
- Kl. 36 p, Nr. 168010 (163006). Verfahren zur Darstellung von 1-Phenyl-3-methyl-4-sek.-butylpyrazolon.
- Kl. 36 p, Nr. 168011 (163006). Verfahren zur Darstellung von 1-Phenyl-3-methyl-4-cyclohexylpyrazolon.
- Kl. 36 p, Nr. 168012 (163006). Verfahren zur Darstellung von 1-Phenyl-3-methyl-4-benzylpyrazolon.
- Kl. 36 p, Nr. 168013 (163006). Verfahren zur Darstellung von 1-Phenyl-3-methyl-4-isobutylpyrazolon.
- Kl. 36 p, Nr. 196533 (163274). Verfahren zur Herstellung eines neuen Textilhilfsproduktes.
- Kl. 37 a, Nr. 165406 bis 415 (163539). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 166072 (163539). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 166079/088 (163542). Verfahren zur Herstellung eines neuen metallhaltigen Farbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 167040/055 (165155). Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Farbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 171233 (163539). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 172572/573 (163539). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.

- Kl. 37 a, Nr. 174517/518 (163539). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 211145 (238336). Verfahren zur Herstellung eines neuen Disazofarbstoffes.
- Cl. 44 a, N° 173992 (166803). Procédé de revêtement d'objets en aluminium ou alliage d'aluminium.
- Kl. 49 c, Nr. 194100 (164226). Film-Schneid- und Klebeapparat.
- Kl. 49 d, Nr. 179687 (168170). Verfahren zur Herstellung von Bild und Schrift enthaltenden Tiefdruckformen.
- Cl. 56 f, N° 178436 (170126). Installation pour la reproduction mécanique à l'échelle réduite, des tirs d'artillerie.
- Kl. 58, Nr. 228853 (218912). Messkaliber zum Messen von Bohrungen in Metallteilen.
- Kl. 58, Nr. 230848 (218912). Messkaliber zum Messen von Bohrungen in Metallteilen.
- Kl. 58, Nr. 234297 (218912). Messkaliber zum Messen von Bohrungen in Metallteilen.
- Kl. 66 c, Nr. 219055 (215438). Vorrichtung zum Messen der Spannung an den Klemmen von Leistungstransformatoren.
- Kl. 96 f, Nr. 173298 (167255). Membran-Sicherheitsventil.
- Cl. 96 f, N° 177478 (165925). Vanne à ouverture rapide.
- Kl. 104 c, Nr. 183389 (165249). Zündungsregler für Verbrennungsmotoren.
- Kl. 104 e, Nr. 206108 (201076). Luftabscheider an Brennstoff-Förderanlagen an lageveränderlichen Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 e, Nr. 207307 (203521). Anlassenrichtung mit einem von Hand ein- und ausschaltbaren Anlaßschalter für die Steuerung des Anlassmotors von Brennkraftmaschinen, insbesondere solcher für Fahrzeuge.
- Kl. 107 e, Nr. 166672 (163651). Elektrisch geheizter Dampfkessel für Heizung mit Wechselstrom.
- Kl. 107 e, Nr. 167716 (136651). Elektrisch geheizter Dampfkessel für Heizung mit Wechselstrom.
- Kl. 112, Nr. 177482 (163677). Vakuumentladungsapparat mit flüssigkeitsgekühltem, metallenen Vakuumgefäß.
- Kl. 112, Nr. 191453 (153317). Troekengleichrichter.
- Cl. 113, N° 177154 (167308). Dispositif de chauffage électrique.
- Cl. 113, N° 178972 (167308). Dispositif de chauffage électrique.
- Kl. 115 e, Nr. 171972 (167945). Elektrische Entladungsvorrichtung.
- Kl. 115 c, Nr. 177864 (167945). Elektrische Entladungsvorrichtung.
- Kl. 115 e, Nr. 178973 (167945). Elektrische Entladungsvorrichtung.
- Kl. 115 e, Nr. 181456 (167945). Elektrische Entladungsvorrichtung.
- Kl. 115 e, Nr. 181730 (165988). Beleuchtungsanlage.
- Kl. 115 c, Nr. 182621 (167945). Elektrische Entladungsvorrichtung.
- Kl. 115 e, Nr. 182888/889 (165988). Beleuchtungsanlage.
- Kl. 115 e, Nr. 184201 (156988). Beleuchtungsanlage.
- Kl. 115 e, Nr. 192993 (167945). Elektrische Entladungsvorrichtung.
- Cl. 116 h, N° 203884 (201764). Procédé de préparation du phényl-éthylpara-aminobenzènesulfamide- $\alpha$ -sulfonate de sodium.
- Cl. 116 h, N° 203885 (201764). Procédé de préparation de  $\gamma$ -phényl-propyl-(para-aminobenzènesulfamide)- $\alpha$ - $\gamma$ -disulfonate de sodium.
- Kl. 116 h, Nr. 229791 (222901). Verfahren zur Darstellung eines neuen Esters.
- Kl. 116 i, Nr. 181458 (165310). Verfahren zum Sterilisieren von leeren, vorgeeinigten Flaschen.
- Kl. 117 a, Nr. 171985 (166010). Traggerät für Schlauchleitungen.
- Kl. 117 a, Nr. 176260 (165319). Apparat zum Trocknen von Schläuchen.
- Kl. 125 b, Nr. 184543 (172532). Plombierungsautomat zum Plombieren von Verschnürungen aller Art mittels zweiteiliger Plomben.
- Cl. 126 b, N° 174286 (167676). Appareil comportant, en combinaison, une montre et un rétroviseur.

**Verzeichnis der am 3. Januar 1948 veröffentlichten 251 Patentschriften**

Liste des 251 exposés d'invention publiés le 3 janvier 1948

Lista dei 251 esposti d'invenzione pubblicati il 3 gennaio 1948

|        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 244467 | 247766 | 247861 | 247903 | 247965 | 248004 | 248059 | 248156 |
| 245924 | 247770 | 247862 | 247904 | 247966 | 248005 | 248060 | 248157 |
| 246275 | 247774 | 247863 | 247905 | 247967 | 248006 | 248067 | 248158 |
| 246835 | 247776 | 247864 | 247906 | 247968 | 248008 | 248077 | 248160 |
| 246837 | 247781 | 247865 | 247907 | 247969 | 248009 | 248079 | 248161 |
| 247349 | 247783 | 247867 | 247908 | 247970 | 248010 | 248082 | 248163 |
| 217351 | 247786 | 247870 | 247909 | 247971 | 248011 | 248084 | 248168 |
| 217438 | 247816 | 247871 | 247910 | 247972 | 248012 | 248092 | 248170 |
| 247439 | 247817 | 247872 | 247913 | 247973 | 248014 | 248093 | 248171 |
| 247443 | 247818 | 247873 | 247916 | 247974 | 248015 | 248099 | 248172 |
| 247444 | 247827 | 247874 | 247917 | 247975 | 248016 | 248102 | 248173 |
| 247576 | 247828 | 247875 | 247918 | 247976 | 248018 | 248114 | 248176 |
| 247588 | 247831 | 247876 | 247919 | 247977 | 248019 | 248118 | 248179 |
| 247622 | 247832 | 247878 | 247920 | 247978 | 248020 | 248120 | 248180 |
| 247633 | 247834 | 247879 | 247921 | 247979 | 248021 | 248121 | 248184 |
| 247675 | 247841 | 247880 | 247922 | 247980 | 248022 | 248123 | 248185 |
| 247691 | 247843 | 247882 | 247930 | 247981 | 248023 | 248125 | 248189 |
| 247693 | 247844 | 247883 | 247931 | 247982 | 248028 | 248126 | 248190 |
| 247694 | 247845 | 247885 | 247936 | 247983 | 248030 | 248127 | 248221 |
| 247695 | 247846 | 247887 | 247944 | 247984 | 248032 | 248130 | 248233 |
| 247705 | 247847 | 247888 | 247946 | 247985 | 248033 | 248132 | 248395 |
| 247715 | 247848 | 247889 | 247947 | 247986 | 248034 | 248135 | 248590 |
| 247718 | 247849 | 247893 | 247954 | 247989 | 248035 | 248139 | 249111 |
| 247729 | 247850 | 247894 | 247955 | 247990 | 248036 | 248141 | 249439 |
| 247735 | 247852 | 247895 | 247956 | 247991 | 248037 | 248142 | 249578 |
| 247736 | 247853 | 247896 | 247957 | 247992 | 248038 | 248143 | 249855 |
| 247747 | 247854 | 247897 | 247958 | 247993 | 248039 | 248144 | 250380 |
| 247752 | 247855 | 247898 | 247959 | 247995 | 248041 | 248146 |        |
| 247753 | 247857 | 247899 | 247961 | 247997 | 248043 | 248147 |        |
| 247760 | 247858 | 247900 | 247962 | 247998 | 248044 | 248151 |        |
| 247763 | 247859 | 247901 | 247963 | 247999 | 248050 | 248153 |        |
| 247765 | 247860 | 247902 | 247964 | 248000 | 248054 | 248154 |        |

**Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes**

(BRB, vom 28. März 1947)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle (ACF. du 28 mars 1947)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale (DCF. del 28 marzo 1947)

**Infolge Gutheilung**

**von Wiedereinsetzungsgesuchen nachträglich zugelassene Prioritätsansprüche**

Revendications de priorités acceptées, ensuite de l'acceptation de demandes de réintégration

Rivendicazioni di priorità accettate, in seguito all'accettazione di domande di reintegrazione

| Klasse<br>Classe<br>Classe | Pat.-Nr.<br>Brev. N°<br>Brev. N° | Priorität<br>Priorità<br>Priorità | Tag<br>der Patentanmeldung<br>Date de dépôt de la<br>demande<br>Data di deposito della<br>domanda |
|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---|
| 5 c                        | 248729                           | Grande-Bretagne                   | { 21 mai 1942 }<br>{ 18 mai 1943 }<br>{ 13 juillet 1940 }<br>{ 16 décembre 1940 }                 |
| 58                         | 241439                           | Grande-Bretagne                   | 11 juillet 1945   |
| 70                         | 234156                           | Niederlande                       | 16 juillet 1942   |
| 78 c                       | 243149                           | Ver. St. v. A.                    | 18. Mai 1943  |
| 96 b                       | 242418                           | France                            | 15. August 1944   |
| 106                        | 241751                           | Ver. St. v. A.                    | 16 août 1943  |
| 111 b                      | 242711                           | Ver. St. v. A.                    | 23. November 1943   |
| 112                        | 229963                           | Niederlande                       | 23. November 1943   |
| 112                        | 240534                           | Niederlande                       | 27. März 1942   |
| 120 f                      | 243488                           | Niederlande                       | 18. Mai 1943  |
|                            |                                  |                                   | 3. Mai 1943   |

**Wieder in Kraft gesetzte Patente**

Brevets remis en vigueur — Brevetti rimessi in vigore

| Klasse<br>Classe — Classe | Patent-Nr.<br>Brevet N° — Brevetto N° | Wieder in Kraft gesetzt am<br>Remis en vigueur le — Rimesso in vigore il |
|---------------------------|---------------------------------------|--|
| 15 c                      | 180917                                | 31. Dezember 1947  |
| 41                        | 228439                                | 16. Dezember 1947  |
| 56 g                      | 220242                                | 16. Dezember 1947  |
| 61                        | 216193                                | 22. Dezember 1947  |
| 96 a                      | 249468                                | 31. Dezember 1947  |
| 112                       | 249732                                | 17. Dezember 1947  |
| 123 c                     | 233488                                | 22. Dezember 1947  |
| 126 d                     | 231003                                | 31. Dezember 1947  |

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Verfügung Nr. 28**

des Eidgenössischen Departements des Innern betreffend eine vorübergehende Abänderung der Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen

(Vom 5. Januar 1948)

Das Eidgenössische Departement des Innern, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 26. November 1940 betreffend Ermächtigung des Eidgenössischen Departements des Innern zur Abänderung der Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen, verfügt:

Art. 1. Art. 76, Abs. 1, 2, 3, 7, und Art. 77 der Verordnung vom 26. Mai 1936 über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen werden aufgehoben und durch folgende Bestimmungen ersetzt:

« Art. 76, Abs. 1. Rahm ist der fettreiche Anteil der Milch, welcher durch Stehenlassen oder Zentrifugieren von der Magermilch getrennt wurde. Fremde Zusätze irgendwelcher Art, insbesondere solche, die den Rahm konsistenter erscheinen lassen, sowie Wasser, sind verboten. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen von Art. 76<sup>bis</sup>.

Abs. 2.

a) Rahm (Schlagrahm, Vollrahm) muss einen Milchfettgehalt von mindestens 35% aufweisen.

b) Als Doppelrahm bezeichneter Rahm muss mindestens 47% Milchfett enthalten.

c) Halbrahm (halbfetter Rahm) ist ein Rahm, welcher weniger als 35%, jedoch mindestens 15% Milchfett enthält. Er darf in Gefässen in den Verkehr gebracht werden, welche die Bezeichnung « Halbrahm » und die Angabe des Fettgehaltes in Prozent tragen. Beide Angaben müssen auf Packungen bis und mit 2 kg in 1 cm, auf grösseren Packungen in 2 cm hoher, gut lesbarer Schrift angebracht sein. Offener Detailverkauf von Halbrahm ist verboten. Die Bestimmungen betreffend Bezeichnung finden keine Anwendung auf Rahm zur Weiterverarbeitung auf Butter, Käse usw. gemäss Art. 77 hiernach.

d) Wird im Gastwirtschafts- und im Konditoreigewerbe ausdrücklich auf die Verwendung von Rahm hingewiesen, so muss ein Rahm von mindestens 15% Milchfettgehalt verwendet werden.

Abs. 3. Rahm, der nicht mehr völlig süß schmeckt, ist als « Sauerrahm » zu bezeichnen.

Art. 77. Rahm, der zur Weiterverarbeitung auf Butter, Käse usw. bestimmt ist und einen niedrigeren Fettgehalt als 35% aufweist, darf ohne die in Art. 76, Abs. 2, lit. c, vorgeschriebene Bezeichnung nicht in den Kleinverkehr gebracht werden.»

Art. 2. Die genannte Verordnung wird durch einen Art. 76<sup>bis</sup> folgenden Wortlautes ergänzt:

« Art. 76<sup>bis</sup>. Ausländische Rahmkonserven, die Zusätze enthalten, welche sie konsistenter erscheinen lassen, werden für die Dauer des kriegswirtschaftlich bedingten Verkaufsverbots von einheimischem Rahm im Verkehr zugelassen. Die Gefässe mit solchem Rahm müssen die Angabe « mit Verdickungsmittel » in mindestens halb so grosser Schrift wie die Sachbezeichnung (« Rahm », « Halbrahm mit X % Milchfett ») und in unmittelbarer Nähe derselben tragen.»

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 15. Januar 1948 in Kraft. Art. 76<sup>bis</sup> wird ausser Kraft gesetzt, sobald das Verkaufsverbot für einheimischen Rahm durch das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt aufgehoben wird.

**Ordonnance N° 28**

du Département fédéral de l'intérieur modifiant temporairement l'ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels

(Du 5 janvier 1948)

Le Département fédéral de l'intérieur, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 26 novembre 1940 autorisant le Département de l'intérieur à modifier l'ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels, arrête:

**Article premier.** Les articles 76, 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> alinéas, et 77 de l'ordonnance du 26 mai 1936 réglant le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes:

« Art. 76, 1<sup>er</sup> al. La crème est le produit riche en matière grasse du lait, obtenu après séparation du lait maigre par le repos ou la centrifugation. Elle ne doit être additionnée d'aucune substance étrangère, quelle qu'en soit la nature, en particulier de substances lui donnant une apparence plus consistante, de même que d'eau. Sont réservées les dispositions de l'article 76<sup>bis</sup>.

2<sup>e</sup> al.

- La crème (crème à fouetter, crème entière) doit renfermer au moins 35% de graisse de lait.
- La crème désignée comme double-crème doit renfermer au moins 47% de graisse de lait.
- La demi-crème (crème demi-grasse) est une crème qui contient moins de 35%, mais au minimum 15% de graisse de lait. Elle ne peut être mise dans le commerce que dans des récipients portant la dénomination: «demi-crème», accompagnée de la mention en pour-cent de sa teneur en graisse de lait. Ces deux indications doivent figurer en caractères bien lisibles, hauts de 1 cm., lorsqu'elles sont apposées sur des emballages ayant jusqu'à 2 kg. de poids, et de 2 cm. sur des emballages plus lourds. La vente au détail de demi-crème, dans des récipients sans désignation,

est interdite. Les prescriptions concernant la désignation ne sont pas applicables à la crème mentionnée à l'article 77 et destinée à la fabrication du beurre, du fromage, etc.

- Si les restaurants, hôtels et confiseries indiquent expressément qu'ils emploient de la crème, celle qu'ils emploient doit renfermer au moins 15% de graisse de lait.

3<sup>e</sup> al. La crème qui n'a plus une saveur tout à fait douce doit être désignée comme «crème aigre».

Art. 77. La crème destinée à la fabrication du beurre, du fromage, etc., et dont la teneur en graisse est inférieure à 35%, ne peut être mise dans le commerce de détail sans les indications prescrites à l'article 76, 2<sup>e</sup> alinéa, lettre c.»

Art. 2. L'ordonnance précitée est complétée par un article 76<sup>bis</sup> ainsi conçu:

« Art. 76<sup>bis</sup>. Les conserves de crème étrangères additionnées de substances leur donnant un aspect plus consistant peuvent être mises dans le commerce pendant la durée de l'interdiction de la vente de la crème indigène, prononcée comme mesure d'économie de guerre. Les récipients contenant cette crème doivent porter l'indication «additionnée de matières épaississantes» en caractères dont la hauteur doit être au moins de la moitié de celle des caractères de la désignation spécifique («crème», «demi-crème», à X % de graisse de lait») et apposée à proximité de celle-ci.»

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 janvier 1948. L'article 76<sup>bis</sup> sera abrogé dès que l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation aura levé l'interdiction de vente de la crème indigène.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

## Ingenieure wählen *Nash*



... weil sie wissen, dass die Vereinigung von Chassis und Karosserie zu einer vollkommen verschweissten Einheit eine wesentlich leichtere, widerstandsfähigere und um über 60% verwindungsfestere Konstruktion ergibt, die zudem geräumiger ist und durch den Wegfall von Bolzen und Schrauben dauernd geräuschlos bleibt.

... weil sie überzeugt sind, dass die von NASH auf Grund 48-jähriger Erfahrung entwickelte selbsttragende Bauweise die alten Bauarten in wenigen Jahren ganz verdrängen und zu einem selbstverständlichen Grundprinzip des Automobilbaus werden wird.

... weil sie zu beurteilen vermögen, dass die Beseitigung von mehr als 200 kg nutzlosem Gewicht in einer höheren spezifischen Kraftleistung (günstigeres Leistungsgewicht) zum Ausdruck kommt und für den Eigentümer des Fahrzeuges die Ersparnis von einigen tausend Litern Benzin bedeutet.

... weil sie den Zusammenhang erkennen zwischen Wirtschaftlichkeit, Lebensdauer, Fahreigenschaften und

Komfort eines NASH und den übrigen technischen Voraussetzungen, die kein anderes Fahrzeug der gleichen Preisklasse aufweist:

Druckschmierung aller Kolben, Pleuelbolzen und Pleuelstangen durch gewehrtauglich längsdurchbohrte Pleuelstangen;

in den Motorblock eingegossenes Ansaugrohr mit separater Gemischzuführung zu den Endzylindern;

vollständig auf Rollen- und Nadellagern ruhendes Grundlenkgetriebe;

überdruckreguliertes Kühlsystem;

Spiralfederung an allen 4 Rädern mit direktwirkenden Teleskopstossdämpfern beim NASH «800»;

Spezial-Übersetzung der Hinterachse für schwache Gelände-Verhältnisse;

«Weather-Eye» Luftkonditionierungs-Anlage.

Generalvertretung für die Schweiz:

**AUTOMOBILWERKE FRANZ AG. - ZÜRICH**

Badenerstrasse 313 - Telefon (051) 27 27 58

Der Zeit voran mit *Nash*

## Carbonpapier

Indigo- und Hektopapier  
in allen Formaten.

A. MESSER, Löwenstr. 33, ZÜRICH

Wir offerieren solange Vorrat  
ab Lager Zürich:

### 1a Pflanzenleim

Fr. 90 bis 95 per 100 kg

### 1a Kalleim

Fr. 145 per 100 kg  
in Fässern zu zirka 200 kg  
Anfragen an Postfach 2257,  
Zürich 23. Z 72

### Betriebliche Transport- Probleme

Der 3. Aufsatz zeigt, wie die Kosten einer Transportstunde berechnet werden. Die Fortsetzung wird Pläne und Transportmittel zeigen. — Aus dem Inhalt der Januar-Nummer des ORGANISATOR. Preis Fr. 2.50.

Verlag Organisator A.G.  
Zürich 57 762/3777

### Zu kaufen gesucht BISMUT, TRIBROMOPHENYLIC.

Offerten unter Chiffre D 120196 X an  
Publicitas Genl.

### Packschnüre „Sisal“ pollert

sehr geschmeidig, sehr reisfest, in Knäueln von 200 bis 500 g, alle Stärken bis 600 m per Kilo kurzfristig lieferbar.

Interessante Preise und Mengenrabatte. — Verlangen Sie bemusterte Offerte durch A. Kunz & Co., Tödistrasse 62, Zürich 2. Telefon 27 87 89.

Seit Jahren  
Spezialhaus  
für Karteien  
und Registra-  
turen. Kosten-  
lose Beratung.



### Lieferbar prompt ab Lager: Vanillin ex Eugenol

Göbell S.A., Zürich

Marktgasse 4  
Tél. (051) 32 20 87

Davantage  
d'affaires avec une  
**Geugeot**



Voici la mauvaise saison, vous éprouvez le besoin de  
vaquer à vos occupations confortablement protégé et  
de vous sentir frais et dispos pour traiter de nouvelles  
affaires.

Prenez une  
**Geugeot**

202

économique, rapide et sûr ;  
elle augmentera votre rendement

TOUTES VOITURES AVEC CHAUFFAGE ET DÉGIVREUR

Liste des agents :

|                  |                               |             |                                  |
|------------------|-------------------------------|-------------|----------------------------------|
| Aaffoltern a. A. | A. Neldhart, Garage           | Lucerne     | E. Epper, Auto-Garage            |
| Ardon            | R. Lugon, Garage              | Neuchâtel   | J. Segeesmann Fils               |
| Bâle             | Krübenbühl & Co.              | Neuveville  | R. Ammann, Auto-Garage           |
| Berne            | Gebr. Hännli AG.              | Payerne     | C. Gygax, Garage                 |
| Bettens          | Coeytaux-Marcel, Garage       | Porrentruy  | J. Montavon                      |
| Bex              | Garage du Rhône S.A.          | Rheinfelden | R. Egli, Auto-Garage             |
| Bienne           | S. Meier, Auto-Garage         | Romanshorn  | A. Müller, Garage « Helvetia »   |
| Brugg            | W. Obrist, Auto-Garage        | Schönenwerd | P. Kaufmann, Automobile          |
| Buchs            | A. Sulser, Auto-Garage        | Soleure     | Garage Central, E. Sebnetz       |
| Chanx-de-Fonds   | A. Pauli, Garage des Entilles | St-Gall     | W. Zollikofer, Notker-Garage     |
| Colre            | M. Comminot, Garage           | Uster       | O. Widmer, Garage                |
| Delémont         | Mercay Ch., Auto-Garage       | Vevay       | Auto-Stand                       |
| Frauenfeld       | M. Bühler, Kreuz-Garage       | Wald        | E. Wild, Garage Waldhof          |
| Fribourg         | J. Brülhardt                  | Waldenburg  | Räufliin- & Bollier, Auto-Garage |
| Genève           | Etablissements Fleury & Co.   | Wettingen   | F. Knibichler, Garage            |
| Granges          | H. Fasler, Auto-Garage        | Winterthur  | H. Kunz, Kreuz-Garage            |
| Langenthal       | E. Geiser, Auto-Garage        | Yverdon     | Garage d'Yverdon                 |
| Lansanne         | Garage Majesté S.A.           | Zolliingue  | J. Lanz, Auto-Garage             |
| Lenzburg         | G. Wirthlin, Auto-Garage      | Zürich      | Automobilwerke Franz AG.         |
| Locarno          | Grand Garage A. Blanchetti    | Zwingen     | Müller AG.                       |
| Lugano           | Zehnder & Bodmer, Garage.     |             |                                  |

**ESPAGNE**

Fabrique d'horlogerie  
cherche importateur de  
produits espagnols  
pour la conclusion de  
compensation de  
clearing.  
Ecrire à Case postale  
32742, La Loele. N° 7

**Die « Outward Continental Brazil/River Plate  
Freight Conference »**

lenkt die Aufmerksamkeit der Herren Verleger  
auf die häufigen und regelmäßigen Abfahrten nach

**Brasilien, Uruguay und Argentinien**

Nächste Abfahrten (O.V.L.D.)

**ab Amsterdam :**

|     |              |             |
|-----|--------------|-------------|
| s/s | • AMSTELLAND | 12. Februar |
| s/s | • CORDOBA    | 17. Februar |
| s/s | • DELFLAND   | 26. Februar |
| s/s | • ENTRE RIOS | 11. März    |
| s/s | • WATERLAND  | 11. März    |
| s/s | • EEMLAND    | 25. März    |

**ab Rotterdam :**

|     |                     |             |
|-----|---------------------|-------------|
| s/s | • ALWAKI            | 7. Februar  |
| m/v | • ALGENIB           | 10. Februar |
| m/v | • TIBA              | 16. Februar |
| m/v | • ALHENA            | 25. Februar |
| s/s | • RIO TEUCO         | 3. März     |
| s/s | • RIO GUALEGUAY     | 5. März     |
| s/s | • COMANDANTE PESSOA | 6. März     |
| m/v | • ALPHARD           | 6. März     |
| s/s | • ALCYONE           | 6. März     |
| s/s | • DELFSHAVEN        | 16. März    |
| s/s | • ALGORAB           | 20. März    |
| m/v | • ALKAID            | 27. März    |

**ab Antwerpen :**

|     |                     |             |
|-----|---------------------|-------------|
| m/v | • RIO SEGUNDO       | 2. Februar  |
| s/s | • MAGELLAN          | 2. Februar  |
| s/s | • RIO DIAMANTE      | 3. Februar  |
| s/s | • MURILLO           | 3. Februar  |
| s/s | • ST. ELWIN         | 7. Februar  |
| s/s | • KATANGA           | 9. Februar  |
| m/v | • EL GAUCHO         | 10. Februar |
| m/v | • PILOTE GARNIER    | 10. Februar |
| s/s | • ALWAKI            | 11. Februar |
| s/s | • ST. CLEARS        | 11. Februar |
| m/v | • ALGENIB           | 14. Februar |
| s/s | • LUXEMBOURG        | 15. Februar |
| s/s | • LYON              | 17. Februar |
| s/s | • DELFSHAVEN        | 20. Februar |
| m/v | • ALHENA            | 21. Februar |
| s/s | • BONIFACE          | 25. Februar |
| s/s | • CAPITAINE PARET   | 25. Februar |
| s/s | • LIEBE             | 29. Februar |
| s/s | • COMANDANTE PESSOA | 4. März     |
| s/s | • RIO TEUCO         | 6. März     |
| s/s | • RIO GUALEGUAY     | 10. März    |
| m/v | • ALPHARD           | 10. März    |
| s/s | • BELGIAN VETERAN   | 10. März    |
| s/s | • BASIL             | 10. März    |
| s/s | • ALCYONE           | 10. März    |
| m/v | • TIBA              | 11. März    |
| s/s | • ANVERS            | 15. März    |
| m/v | • FRANCOIS L. D.    | 15. März    |
| s/s | • MEMLING           | 15. März    |
| s/s | • SANTAREM          | 20. März    |

Regelmäßige Abfahrten, auch von den französischen Häfen  
**Bordeaux - Le Havre - Marseille**  
nach denselben Bestimmungen

**Essor Neuchâtel S.A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le 10 février 1948, à 18 heures, au siège social, avec l'ordre du jour statutaire, et  
sont avisés que, dès ce jour, les pièces dont le dépôt est prévu par la loi sont à leur dis-  
position au siège social. L. 28

Le conseil d'administration.

Der Verwaltungsrat der

**BANKAG, Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung  
und Wertschriftenverkehr, Bahnhofstrasse 1, Zürich**

hat beschlossen, für das Jahr 1947 wieder, wie im Vorjahr, eine Dividende von 4% auf das  
Aktienkapital von Fr. 300 000 zu verteilen. Die offenen Reserven werden mit Fr. 5000  
dotiert und betragen Fr. 124 000.

Die Bilanzsumme beträgt Fr. 3 360 618.65 gegen Fr. 2 947 246.19 im letzten Jahr.

**EXPORT**

**ENGLAND**

Jetzt direkt ohne Umlad via Dünkirchen-Dover u. v. v.

**IMPORT**

Regelmässigen und zuverlässigen Ferry-Dienst bietet Ihnen

**Jacky, Maeder & Co., Basel und Filialen**

(Agenten der Southern Railway)



Ein amerikanisches Urteil über unsere Schweizer Addier- und Saldiermaschine «Precisa»: «Wir sind fest überzeugt, dass die «Precisa» heutzutage die beste Addiermaschine ihrer Art in der ganzen Welt ist.»

**Precisa**

Kleine Kosten — Grosse Leistung



Generalvertrieb: **ERNST JOST AG.** Sihlstrasse 1, Telefon 2723 12

**S. A. DES HOTELS GARNIS DE GENEVE**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 10 février 1948, à 19 heures, au siège de la société, 78, rue du Rhône, à Genève, en les bureaux de MM<sup>rs</sup> Ador et Julliard, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports et comptes annuels.
- 2° Discussions, votations, nominations.
- 3° Propositions sur la répartition des bénéfices.
- 4° Propositions individuelles.

Le bilan et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour et ceux-ci sont invités à déposer leurs titres à la même adresse avant l'assemblée. X 27

**Société de valeurs textiles, Bâle**

Le conseil d'administration convoque les actionnaires de la société en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 19 février 1948, à 15 heures, au siège de la société, 1, St-Alban-Anlage, à Bâle, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Adoption du bilan au 31 décembre 1946 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1946.
- 2° Décharge à l'administration.
- 3° Décision au sujet du résultat de l'exercice.
- 4° Election du conseil d'administration.
- 5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 7 février. Q 29

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège de la société moyennant justification de la qualité d'actionnaire.

**Gewerbekasse Baden**

Aktienkapital Fr. 4 000 000 Reserven Fr. 2 350 000

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 28. Februar 1948, nachmittags 4 Uhr, im Tagsatzungssaal (Stadthaus) in Baden

Traktanden: 1. Passation des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1947 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. 3. Wahlen. 4. Verschiedenes.

Der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und den Bericht der Kontrollstelle steht vom 9. Februar hinweg auf unserem Bureau zur Verfügung.

Eintritts- und Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit dem 27. Februar 1948 an unsern Schaltern bezogen werden. Z 78

Baden, den 29. Januar 1948. Der Verwaltungsrat.

**KERAG Richterswil**

**Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung**

Samstag, den 31. Januar 1948, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Frehof» in Richterswil

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll, Jahresbericht, Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Revisoren.
5. Diverses. Z 57

Die Schlussbilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1947 sowie der Bericht der Revisoren liegen vom 23. Januar 1948 an auf dem Bureau der Gesellschaft den Herren Aktionären zur Einsicht auf.

Richterswil, den 19. Januar 1948. Der Verwaltungsrat.

**5000**  
Heftungen ohne Nachladung  
zeitparend u. zuverlässig für Büro u. Gewerbe. Heftet Akten, Tüten, Kleinabkungen etc.



**BATES**

In Papeterien und Bürobedarfsgeschäften

Generalvertrieb:

Markwalder & Co. St. Gallen

Schülerfabrik  
**LOUIS MEYER CO**  
SACCS  
FABRIQUE DE SACCS  
BERNE

Salopettes et habits de travail pour le commerce et l'industrie, qualité 100% laine, à des prix avantageux. Offres sans engagements ou visite de représentant. Rens. sous U 597 Q à Publicitas Bâle.



Sacs de tous genres et toutes dimensions.

**A.B. Zihler**  
FABRIQUE DE SACCS  
BERNE

Verlangen Sie die Original-Telefonbuch-Garnitur **TEL-AMI**  
Vleifach nachgeahmt, aber unerreicht gediegen, form-schön und zweckmäßig! Uebertroffen nur im Preis, denn TEL-AMI kostet bloß Fr. 29.50  
Mit der Anfertigung von Garnituren und Einzelumschlägen mit Reklame-Prägung müssen wir schon jetzt beginnen.  
Verlangen Sie noch heute Offerte für die in Frage kommende Anzahl. Zu beziehen in Fachgeschäften oder bei Reynold Müller, Löwenstraße 55, Zürich. Telefon (051) 25 65 83

**Oeffentliches Inventar**

Erblasserin: **Frl. Johanna Hegg**  
des Ernst und der Anna Maria Dellsperger, von Schüpfen, gewesene Wirtin zum Restaurant «Kanonier», in Thun, verstorben den 19. Januar 1948.  
Eingabefrist: bis und mit 1. März 1948:  
a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungstatthalteramt Thun;  
b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar H. Simmen in Thun.  
Massenverwalter: Hugo Wüthrich, Colffeurmeister, Balliz 30 in Thun. T 2  
Thun, den 26. Januar 1948.  
Der Beauftragte: H. Simmen, Notar, Thun.

**Billige Notizblocks**

«Standard» mit gelbem Umschlag

|                          |          |         |
|--------------------------|----------|---------|
| zu 100 Bl. unlin. Papier | 10 St.   | 100 St. |
| Nr. 912 9x12 cm          | Fr. 2.50 | 24.—    |
| Nr. 1014 10x14 cm        | Fr. 3.50 | 33.—    |
| Nr. 1421 14x21 cm        | Fr. 6.30 | 68.—    |

**Sudelblocks**

|                                    |          |         |
|------------------------------------|----------|---------|
| zu 100 Blatt weißes, unlin. Papier | 10 St.   | 100 St. |
| A4, 210x297 mm                     | Fr. 9.50 | 90.—    |
| A5, 148x210 mm                     | Fr. 5.50 | 50.—    |
| A6, 105x148 mm                     | Fr. 4.—  | 35.—    |

kariert

|                     |           |       |
|---------------------|-----------|-------|
| Nr. 155, 100x160 mm | Fr. 3.60  | 34.—  |
| A5, 148x210 mm      | Fr. 10.50 | 92.—  |
| A4, 210x297 mm      | Fr. 19.35 | 165.— |

nur so lange Vorrat  
Mnster zu Diensten  
**LANDOLT-ARBENZ CO**  
Papeterie Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 67

**Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft**  
Compagnie générale du Cinématographe S. A.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 9. Februar 1948, nachmittags 5 Uhr, im Bahnhofbuffet II. Klasse, im 1. Stock, Zürich 1

TRAKTANDEN: 1. Geschäftsbericht für das Jahr 1947 und Jahresrechnung pro 1947. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. 5. Wahlen. 6. Diverses. Z 81

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen den Herren Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, Zürich 1, zur Einsicht auf. Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens 2 Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.  
Zürich, den 28. Januar 1948. DER VERWALTUNGSRAT.

**Bank Wädenswil**

gegründet 1863  
Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur **84. ordentlichen Generalversammlung** auf Dienstag, den 10. Februar 1948, nachmittags 4 Uhr 30, im Restaurant «Zur Krone», Sitzungssaal I. Stock, Wädenswil.  
Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1947, gemäss Antrag der Kontrollstelle. Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1948.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 28. Januar 1948 in unserem Bankgebäude zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.  
Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien, oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz, bis und mit dem 9. Februar 1948 während der Kassastunden bezogen werden.  
Wädenswil, den 28. Januar 1948. Der Verwaltungsrat.